

# تركيستان



في هذا العدد

- مرحباً بالمجاهد
- قعيد العروبة
- نورة الثورة
- خطبة الزعيم محمد أمين بوغرا
- تمثال للعقوب
- الحجاج الشيوعيون
- الستار الحديدي يرافق بعثة الحجاج
- التركستانيين
- أعلام أنجبهم التركستان
- جمهورية تركستان المتحدة
- فضية المسلمين وراء الستار الحديدي
- قرارات مؤتمر قادة رهوط جواله
- الإخوان المسلمين
- رومانيا الحمراء

العدد الخامس

السنة الأولى

## صوت التركستان

صوت التركستان :

صوت أذن الله له أن يرتفع .

لنقل إلى الآذان الواعية ، والقلوب الحانية قصة كفاح مهول لشعب معذب ،  
غيب الاستعمار عنا أبناءه وتاريخه وثباته واستبساله . و يعلن في صراحة حق  
إخواننا المسلمين من أبناء التركستان في الحياة والحرية والكرامة .

صوت التركستان :

شراة التحرير الأولى لهذا الشعب الحبيب ، وذخيرة وعدة للمستبسلين المكافحين  
وحصن أمين للمهاجرين المجاهدين ، وترجمان صادق لآلام المذبذبين والمضطهدين .

صوت التركستان :

لسان كل تركستاني ، وفي ، أبي .

صوت التركستان :

لسان كل عربي حر .

ودفاع كل مسلم كريم .

تنتصر للحق ، وتحارب الظلم في كل مكان .

صوت التركستان :

صوت الشعب الذي ينشد الحرية والسعادة .

وصوت الأمم التي عاهدت الله أن تحيا عزيزة . أو تموت كريمة .

« والذین جاهدوا فینا لنہدینہم سبلنا » صدق اللہ العظیم .

« بقلم رئیس الصبر »

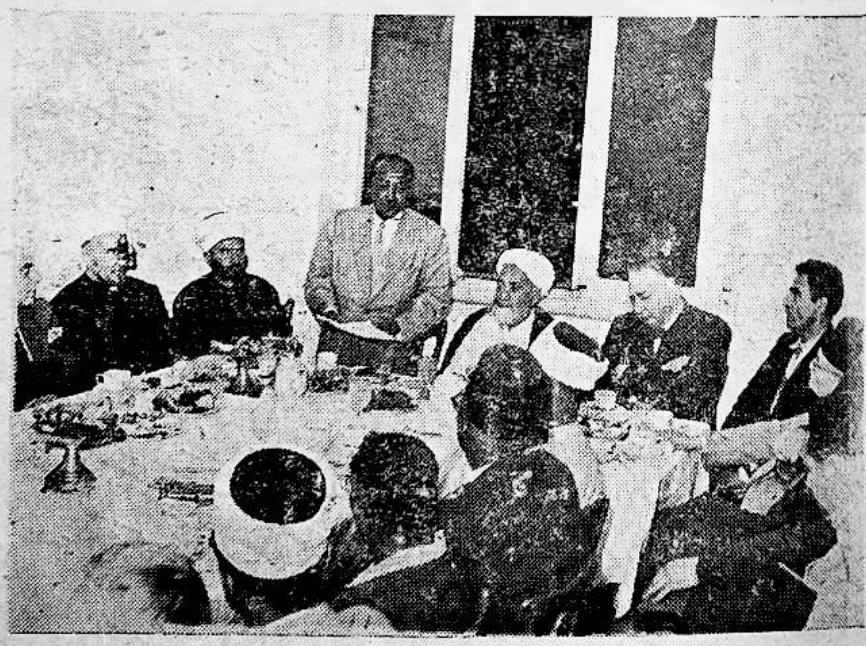
وكان لا بد للمعركة من نهاية بعد أن استبسل فيها الآلاف من المجاهدين . دفاعاً عن العقيدة التي هددها الغزاة . وصوناً للأوطان التي دهمها المعتدون - انتهت المعركة ولم يهزم التركستانيون المستبسلون إلا نفاذ المؤن والذخيرة . فلم يعد أمام هؤلاء الثوار إلا الموت أو الأسر مجاهد كريم دهمه المرض خلال الثورة فقادها وهو على فراش مرضه يرسم خطتها ويحدد مواقعها . ويجهر رجالها . وما يشرفه ويشرف كل مسلم أن يستشهد له اثنان من أخواته في هذه الثورة الدامية المقدسة .

مجاهد كريم يفحدر من سلالة إسلامية كريمة وينتسب إلى شب مناضل ثار على مستعمر به الأوغاد اثنان وأربعون مرة خلال التسعين عاماً الأخيرة . وهذا وحده أكبر دليل على حيوية هذا الشعب . وقوة شكيته . ومجاهدته المستبید الغاصب .

ذاك هو السيد محمد أمين بوغرا . الذي جمع شعبه على كلمة الله . واتخذ من بيوت الله . أماكن للتربية والأعداد في غداة من المستعمر الجانم على صدر بلاده يشاركه في ذلك ويشد أزره . السيد عيسى يوسف آلب تسكين ذلكم البطل التركستاني الذي أبلى هو الآخر في سبيل قضية بلاده خير البلاد .

ومجاهد اليوم مجاهد كريم قاد عام ١٩٣٢ أكبر ثورة وطنية في التركستان استمرت سنتان وانتهت بطرد قوات الاحتلال الصينية وإقامة جمهورية إسلامية . فمز ذلك على الروس فأمدوا الصين بالرجال والعتاد وأكروها على مهاجمة التركستان . فوجدت من أهلها إيماناً لا يتزعزع وثقة بالنصر لا تضعف وأقبالاً على الموت لا يتوقف . وإلا فإذا يفعل السلاح الأبيض أمام مصفحات المدفوع وطائراته التي غطت وجه الأرض وحجبت رقعة السماء . لولا أن الله مع المؤمنين . « فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم وما رميت إذا رميت ولكن الله رمى »

ليس من شيمتي أن أمتدح الأشخاص وأن نسوق خلفهم مواكب الزلفى والرياء والنفاق على حساب إنسانيتي وكرامتي . ولا أود أن تتصور أيها القارئ العزيز أنني أرحب هنا على صفحات هذه المجلة بالمجاهدة بواحد من الخلق فالشكل مجزى من الله بعمله . موكل إلى ضميره لكنني اليوم أرحب بالآمال الكبار التي ينطوي عليها صدر هذا المجاهد . وأرحب بالرسالة العظيمة التي ينادى بها هذا المجاهد . ونحن يوم نمتجد المبادئ لا الأشخاص ونزن الأعمال قبل الرجال . نكون قد أقمنا أنفسنا على الحق وعاملنا الناس بالنسب وهذا رأينا وعلى الله التوفيق .



السيد محمد أمين بوغرا وهو يخطب في جماعة الكفاح لتحرير الشعوب الإسلامية



البطل التركستاني

السيد عيسى يوسف آّب تسكين

فكانا هدفًا لأعداء البلاد حقية  
طويلة من الزمن فمصمهما الله ووقاهما  
شروهم ومذابهم الدامية: وهما يكافحان  
الآن في المهجر لتحرير الوطن كل يشد  
أزر الآخر كأنهما روح واحد في جسدين  
ولم يكن يغيب عن بال الهيئات  
والجمعيات الإسلامية العاملة قدر هذا  
الجهد الفذ محمد أمين فما أن قدم البلاد  
المصرية بعد رحلة موفقة إلى المملكة  
العربية العربية السعودية في موسم الحج  
حتى خف إليه الكثير من رجالات البلاد .  
وذهب للترحيب بمقدمه رؤساء و مندوبو  
هذه الهيئات والجمعيات . ولقد تمثلت في  
هذه الاستقبالات مظاهر الأخوة الدفينة  
والعاطفة القوية التي تؤكد وحدة الهدف  
والاتجاه . ونشير في قوة إلى أن الإسلام  
وحده هو جامع هذه الأمة . ومصدر أمنها  
وسر بقائها من امتسك به عز ومن هجره  
ذل . وأنه لانجاة للأمة الإسلامية إلا إذا  
رجعت إلى ربها . واتخذت من هدى

نبيها صلى الله عليه وسلم قسماً بديها سواء  
السبيل ويحنبها عنثات الطريق .

ولقد طمأن قلب هذا المجاهد الكريم  
وأثلج صدره أن يجد في هذه البلاد التي  
أحيت حركة الجيش المباركة مواتها .  
آذاناً صاغية . وقلوباً حانية . وعقولاً  
واعية . وتمسماً لقضية التركستان التي  
يحمل علم كفاحها فلم يُصنِّع من رفته  
دقيقة الاقضاها في الاجتماع بقيادة مصر  
وعلى رأسهم السيد اللواء محمد نجيب  
رئيس الجمهورية ورجال الجامعة . ومثلو  
الشعوب العربية والإسلامية . ولقد تحدث  
المجاهد الكريم عن بلاده . وبسط بالأدلة  
القاطعة والحقائق الثابتة أسرار هذا المدوان  
الروسي والصيني على بلاده . وأوضح حاجة  
شعبه إلى عطف الشعوب والحكومات

## صوت التركستان

مجلة شهرية جامعة  
تصدر في كل شهرين مؤقنا  
الإدارة ، ٣ شارع ممتاز  
ميدان محمد علي الكبير

صاحب الامتياز والمدير العام

أبراهيم وأصل التركستاني

ئيس التحرير سعاد الدين الوليلي  
المدير الفني جبرئيل سليم

## الاشتراكات

داخدا القطر المصري ١٥ قرش  
الخارج لسنة ٥٧ قرش

الإسلامية في أنحاء العالم على ابنائه المهاجرين  
وإلى أن يجد روضاً هذه الحكومات  
حذو عاهل الجزيرة العربية العظيم الذي  
ختم حياته المباركة بمنح حق الإقامة لما  
لا يقل عن عشرين ألف مهاجر تركستاني  
حتى تتحرر بلادهم وتطهر من رجس  
الاستعمار .

إن المصريين . والعرب والمسلمين  
الواديين عليهم من مختلف الأقطار والأمصار  
لم ولن ينسوا لهذا المكافح خطبته الخالدة .  
وتصريحاته التي تنبض بالألم والحسرة  
التي هاجم فيها الاستعمار بشتى صورته  
وألوانه . شيوعياً كان أو صينياً - انجليزياً  
أو فرنسياً . والتي نافح فيها عن حقوق  
للشعوب المغلوبة الواقعة كبلاده تحت أسر  
الاستعمار والكريم من يفزع لنجدة  
غيره . ولو لم يستطع الغير نجده .

تلك الكلمات الجامعة . والأحاديث  
الجامعة التي اهتزت بها منابر المركز العام  
للاخوان المسلمين وجمعية الكفاح عن  
الشعوب الإسلامية . والهيئة العربية  
العليا لانتقاد فلسطين . وجماعة التقريب  
بين المذاهب الإسلامية . والجالية  
التركستانية . وغيرها وغيرها .

أيها الزعيم المجاهد .  
لقد انتقلت قضية بلادك بهذه الزيارة  
طوراً جديداً . فعلى الآن حديث الناس  
والاجتماعات شعبية وحكومية . وأصبحت  
الألم الحى الذى يؤرق الجفون ويوجع  
القلوب . وبملا الصدر بالحق على هذا

( البقية على ص ٣٠ )

## فقيه العروبة والاسلام

البتار بمد كفاح صبر وجهاد وبرور ،  
وذهبت تلك النفس للطاهرة إلى ربها  
راضية مرضية .

لقد كانت وفاته رحمه الله ضربة  
فاسمة للمسلمين في مشارق الأرض  
ومغاربها .

أما لجمعتنا فيه نحن التركستانيين  
فتجل عن كل وصف ، فقد كان الفقيه  
اعظم دائم العطف على مهاجري التركستان  
في المملكة العربية السعودية ، الذين  
استظلوا بظله الظليل ووجدوا في رحابه  
كل برورعايه ، وكأنه طيب الله نراه  
أبي إلا أن يحتتم برؤسهم وعطفه عليهم بتلك  
اليد البيضاء التي لن ننساها أبد الدهر  
حيث أمر قبيل وفاته بالسماح لهؤلاء  
المهاجرين بالإقامة الدائمة في البلاد  
السعودية المباركة ، حتى تتحرر  
أوطانهم من ربة الاستعمار .

لقد فقد المسلمون في الملك عبدالعزيز  
سداً قوياً ، ومصلحاً كبيراً ، وسياسياً  
عظيماً أما نحن التركستانيين فقد فقدنا  
فيه فوق ذلك أباً رحيماً وملاًداً كريماً  
ومشكاة متلائمه أضاءت طريقنا المظلم  
المجهول ، وأشعلت في قلوبنا الكسيرة  
بصيص الأمل .

رحم الله الملك الراحل وأحسن  
جزاءه بقدر ما قدم للإسلام والمسلمين  
من خير ، وحفظ الله شبله المقدي حضرة  
صاحب الجلالة الملك سعود المعظم ،  
وأيد عرشه المبكين وأطال بقاء سمو  
ولى العهد والأمراء الغر الميامين خير  
خاف نعيم سلف .

إبراهيم واصل التركستاني



المغفور له عاهل الجزيرة جلالة الملك عبد العزيز آل سعود

قضى الله ولا راد لقضائه أن يختار  
إلى أجواره المغفور له الملك عبد العزيز آل  
سعود عاهل الجزيرة العربية ، فانطوت  
بموته صفحة نقية خالدة عامرة بالجهاد  
والبطولة والعمل الصالح لا تخير رعاياه ،  
لحسب بل وخبير العالم الإسلامي أجمع ،  
وانهار بموته ركن شامخ من أركان  
الإسلام قل أن يجود بمثله التاريخ  
مات الملك المصلح العادل عبد العزيز  
بن عبد الرحمن ، الذي كان قدومه خيراً  
عمياً وغيتاً مدرأاً على الأرض المقدسه  
وأهلها ، ونوى في غمده ذلك السيف

# ثورة الثورة !

## تعليق

أقد صدقت الزميلة بيروت المساء  
في قولها جملة وتفصيلاً ووفقت أيما توفيق  
في العنوان الذي اختارته لمقالها الرصين  
(ثورة الثورة) وكما كان جميلاً منها أن  
تحس روحها العربية المرهفة على بعد  
المزار بأحساس عشرين مليوناً من  
المصريين الذين رأوا في هذه الثورة  
المباركة نقطة تحول في تاريخ كفاحهم  
الوطني وحياتهم السياسية ووعيهم القومي  
وأوضاعهم الاجتماعية - ولكن كم كان  
مؤملاً أن يفكر إلى مثل هذا الاحساس  
النبيل نفر من نفس أبناء مصر الذين  
يحبون المال حباً جماً ويأكلون التراث  
اكلاماً .

نعم كان لابد للثورة المصرية أن  
تثور بعد أن استنفدت كل جهد في أن  
نحملها ثورة إصلاحية بيضاء وأن تحتفظ  
لها بذلك الطابع السلمي الذي قل أن  
يكون له نظير في تاريخ الثورات  
وحرصت على أن تضرب للعالم كله مثلاً  
رائعاً لسيادة الحكمه والعدل وسمو  
التفكير والشعور وصدق التوقيت والتكثيف  
وأن تثبت للملأ أنه من الممكن أن ينزل  
عرش تغلفت جذوره في أحشاء هذا  
الوطن منذ أكثر من قرن ونصف من  
الزمان من غير أن تسفك قطرة واحدة  
من الدم بل ومن غير أن يهب مواطن  
واحد مذعوراً من سبانه العميق .  
وتنفس الصبح وتنفس الناس معه  
الصعداء فقد فر الكابوس مع الظلام

نشرت جريدة بيروت المساء مقالا افتتاحياً تحت هذا العنوان :

لعل من أهم الأسباب التي أدت إلى إخفاق إخواننا المصريين في قضيتي الجلاء  
والسودان ، طوال الحقبة الممتدة من عام ١٩١٩ إلى عام ١٩٥٢ ، أنهم كانوا يقاثلون  
على جبهتين : جبهة داخلية وجبهة خارجية ، فاما المعركة على الجبهة الداخلية فقد  
كانت مستعرة بين الأحزاب المنشققة على نفسها ، وبين حزب الوفد وطفاين  
السراي أيام سعد زغلول وفي أوائل أيام النحاس ، ثم اتخذت هذه المعركة اشكالا  
مختلفة وبلغت من الشدة درجة ابرق فيها حزب من الأحزاب بخذل ممثلي مصر في  
مجلس الامن في شكوى ضد بريطانيا . .

أما المعركة الخارجية فكانت بين مصر المنشققة على نفسها - السراي في جهة  
والأحزاب في جهة ثانية - وبين بريطانيا التي قد اتخذت احزابها في السياسة  
الداخلية ولكنها تتفق في السياسة الخارجية وازاء مصر بصورة خاصة .

وكانت ثورة الجيش المصري الباسل ، وزال فاروق وزبائنته إلى غير رجعة ،  
وتوارى عن المسرح السياسيون المحترفون الذين كانوا يسمون لاشخاصهم أولاً . .  
وللناكبة بخصومهم ثانياً . . ولمصر في المرتبة الأخيرة إذا بقي لديهم محمود يبذل .  
واستبشرنا خيراً حين الغيت الملكية وأعلنت الجمهورية والتقت مصر بأسرها  
حول زعيمها المجاهد محمد نجيب وإخوانه أعضاء مجلس الثورة ، كما تفاءلنا من سير  
المفاوضات المصرية البريطانية التي تجري بصورة غير رسمية وإذا بنا نفاجاً بانباء  
مؤسفة عن مؤامرة دينية لاعادة الملكية بمساعدة دولة أجنبية واحداث انقلاب  
يطيح بالقادة الباسين محرري مصر من الطغيان والفساد ، وكان طبيعياً ان تثور  
الثورة المصرية على الخيانة الوقحة وقد قوبلت التدابير التي اتخذها الرئيس محمد نجيب  
حيال هؤلاء الخونة بالاستحسان في أوساط لبنان الشعبية فان محكمة الثورة يجب أن  
تتأب . . وان الخونة يجب أن يحالوا عليها لينالوا جزاءهم العادل .

انا نبارك رجال الثورة ونناشد جميع المصريين الالتفاف حولهم فانهم رمز  
الجرأة والنزاهة والتحرر ، انهم يخوضون معركة موت أو حياة مع الأجنبي فلا يجوز  
أن يقاثلوا على جبهتين ! . .

\*\*\*

واشرفت الشمس على فتيه كرام اشملوها  
ناراً لتدفع عن مواطنيهم رزء البؤس  
والسنة وتبعث في نفوسهم دفء  
الطمأنينة والاستقرار وفي سبيل ذلك  
فلتذهب أرواحهم وقوداً لهذه النار . .  
ولسكن الله سلم

وأخذت الثورة اعداءها الذين  
تعرفهم بسيام بكل رفق وتسامح ولم  
تأخذ من وقتهم وحررياتهم الا القدر  
الضئيل الذي لا يكاد يؤمن الثورة في  
مرحلتها الدقيقة الأولى ثم أفرجت عنهم  
وربتت على ظهورهم وتركت لهم جاههم  
المكتسب وثراهم المقتصب بسد أن  
تظاهروا بأنهم قد قطعوا ما بينهم وبين  
ماضيهم الشائن وحزموا أمرهم على السير  
في ركب الاصلاح . . . . .

ولسكن أي الفساد أن يحارب  
الفساد وأي للخفاش أن يواجه الضياء ؟  
وكيف يتكون الثورة تقطع عليهم  
الطريق المعبود الى الأسلاب والمقام التي  
كانت تنهمر إلى جيوبهم في غزارة  
وسرعة لا يعادها الا ذلك الفيض من  
العرق الذي يتصبب من جباه أصحابها  
الفلاحين المسكدودين المنكوبين

كيف لا يطلقون العنان لسياراتهم  
الفاخرة تنهب بهم الأرض وهم يستمتعون  
بمنظر الملايين من مواطنيهم الحفاة العراة  
يجرون خلفهم لاهئين يطلبون العوت  
ويلتمسون من فئات موآئدهم ما يقوم  
لأود ويسد الرمق ويدفع عنهم غائلة  
الجوع والمهلك ؟

هكذا راودهم سراب الضلال  
وعاودهم شيطان الغدر والاحتيال وبداهم  
النصر سهلاً قريب المنال  
وهكذا نكثوا على أنفسهم وبدلا  
من أن يبدأوا صفحة نقية جديدة كما  
كانوا يدعون أو يجاهروا الثورة برأيهم كما  
قالت الثورة رأيها في وجه سيدهم وأذنايه  
راحوا يحكيكون لها الدسائس وينصبون  
لها الشرك ويتربصون بها الدوائر وقتهم  
في سبيل شهواتهم الرخيصة أنهم إنما  
يطعنون قلب مصر و يقضون على مستقبل  
مواطنيهم المصريين القضاء المبرء وأنهم لن  
يجدوا دولة يحكمونها ويهيمنون على ثروتها  
ويلعبون بمصائرها لو قدر لمؤامرتهم  
النجاع بل سوف تنحدر مصر إلى موطن  
النعال وتهاوى على وجهها الصفعات  
ويكون الأمر بؤس للغاصبين

ان الثورات لا تنظر إلى الراء كما  
يقول المثل السائر ولكنها لانهم آذانها  
عن فحيح الافاعي ووصوسة الجرذان  
الموبوءة بالطاعون وأن تسمح لجهة  
الخيانة أن تبقى في الظلام لتحفركينا  
يتردى فيه الشعب المصري على بكرة  
أبيه .

اننا لترحب أجمل الترحيب بشعور  
إخواننا اللبنانيين الكريمة الذي حملته  
إلينا الزميلة العززة بيروت المساء وبسرنا  
أن نظمئتهم جميعاً أن كل من أجرم في  
حق هذا الوطن أو اساء إليه سوف  
يلقى جزاءه العادل وأن جيش مصر لن  
يحارب في جبهتين .

أما الشعب المصري فانه ينحنى  
باحترام وفخار ليقبل السيف المشهور في  
يد الجندي الباسل ثم يرفع رأسه غاضبا  
ليبصق باحتقار على خنجر السفاك الجبان  
الذي يتلصص في الظلام ليطعن بلاده  
ومواطنيه من الراء

حافظ عبد الكريم

رحمة ربين النخبر



قام والحلة ماثلة للطبع السيد الأستاذ  
سعد الدين الوبلى رئيس تحرير « صوت  
التركيستان » برحلة إلى المملكة الأردنية  
الهاشمية والسكوت لزيارة جمعيات  
الاخوان المسلمين هناك . وغيرها من  
الهيئات الاسلامية . وليلتقى باخوانه  
التركيستانيين في هذه البلاد  
رافقته السلامة وكتب الله له  
التوفيق في رحلته المباركة .

صاحب الانتياز ومدير الحلة  
إبراهيم واصل

# خطبة النعيم محمد أمين بوغرا

في الحفلة التي أقامها المركز العام للإخوان المسلمين تكريماً لسيادته

أيها الإخوان الكرام

أحييكم بتحيةة الإسلام ، وأحمد الله تعالى الذي أتاح لي زيارة هذا البلد الإسلامي العريق في عهد ثورته المباركة بعد أن تخلص من كل الشوائب الداخلية التي كانت تعقب عقبة في طريقه إلى المجد والرفعة الجديران بكنانة الله في أرضه وقلب الإسلام النابض

وأشكركم من أعماق قلبي لأنكم هيأتم لي فرصة ثمينة للتحدث في دار الإخوان المسلمين هذه الغداة الإسلامية الحصينة التي يتلأأ فيها نور الدين الحنيف وتشرق فيها وجوه المؤمنين من أعضاء الإخوان المسلمين ، الذين نذروا نفوسهم لله ورسوله ووقفوا جهوراً لنصرة الإسلام

والمسلمين في مشارق الأرض ومغاربها غير مقيدين بحدود أو شروط إخواني

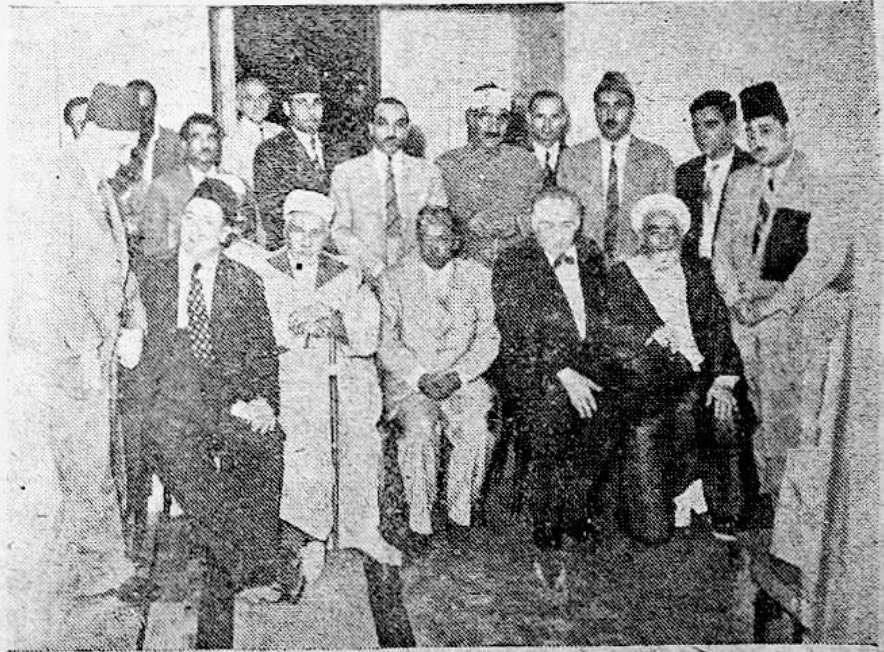
لقد جعل الله جل شأنه من المسلمين جسماً واحداً إذا اشتكى منه عضو تألم له سائر الأعضاء وسلسلة متصلة الحلقات إذا ضعت منها واحدة أصاب الوهن والضعف السلسلة كلها وأهل أبلغ دليل على هذه الحكمة الإلهية ما نشاهده الآن من تشابه أعراض المرض الذي تشكو منه جميع البلاد الإسلامية ، وهو الضعف العام الذي جعل من المسلمين فرسة سهلة لوباء الاستعمار القاسم الذي تفشى في هذا العالم منذ قرنين من الزمان . ومن لطف الله ورحمته أن هذا

الضعف العام وإن كان قد أزم من إلا أنه لم يتحول إلى شلل عام غير قابل للشفاء وأنه لا تزال أمام المسلمين فرصة للتكاتف والتعاون يداً واحدة للتغلب على هذا المرض والأخذ بأسباب القوة للمحافظة على كياناتهم القومية والدينية واستعادة مجددم القديم ، فالله دائماً في عون العبد مادام العبد في عون أخيه .

وإن أبناء هذا البلد الأمين يكادون يعرفون كل شيء عما ينزله الاستعمار بالشعوب الإسلامية في جميع أنحاء الشرق الأوسط والقريب وقد قدموا من المعونة في نصرة هذه الشعوب للقلوب على أمرها ما ألهمج لسان كل مسلم بالثناء . وكان للإخوان المسلمين في هذا السبيل النصيب لأوفر .

أما بلاد التركستان التي تقع في قلب آسيا وتحتفي وراء سقار كثيف من الفولاذ نصبه حولها المستعمرون الشيوعيون فلا يعرف عنها هنا إلا القليل ولهذا كان لا بد لي من شرح ما قد يخفى عليكم من أمر هذه البلاد .

أيها السادة التركستان بلاد إسلامية واسعة تمتد من بحر الخزر (قزوين) إلى منغوليا والصين ومن سيبريا إلى إيران وأفغانستان وكشمير والتبت وتقدر مساحتها بخمسة ملايين من الكيلومترات المربعة ويسكنها خمسة وثلاثون مليوناً من النفوس يدينون



المجاهد الكبير محمد أمين بوغرا يتوسط أعضاء الاتحاد العام للكفاح عن حرية الشعوب الإسلامية



بدين الإسلام ويتكلمون اللغة التركية ، وكانت لهم منذ فجر التاريخ حضارة عريقة وصفات عالية ومزايا حربية نادرة مكنتهم من الاحتفاظ بسيادتهم واستقلالهم قرونًا طويلة ، بل وهيات لهم إنشاء امبراطوريه واسعة دانت لها الصين والهند وإيران بمجد السيف ودفعت الجزية للتركستان حقبة من الزمان .

ولما طلع فجر الإسلام وأضاء نور هذا الدين القويم الأفاق أخذ التركستانيون يدخلون في دين الله أفواجا في النصف الثاني من القرن الأول الهجري وفي أوائل القرن الثاني أصبحت هذه البلاد إسلامية لحما ودما وروحاً وأنجبت لهذا الدين الحنيف أنطاباً أجلة ، لا يزالون حتى يومنا هذا مصابيح علم وهداية لمسلى الأرض جميعاً ومنهم البخارى والترمذى والقفال والشاشى وأبو مطيع البلخى والفارابى وابن سينا وغيرهم .

ولم يمض وقت طويل حتى تأسست في التركستان دول إسلامية مثل دولة آل سامان ودولة الخواقين والدولة الغزنوية والخوارزمية والسلجوقية وكلها دول أخذت على نفسها نشر الدعوة الإسلامية في الصين والهند وغيرها من بلاد آسيا ، ووجهوا الغزوات لفتح الأمصار ، ورفع الراية الإسلامية وشهروا السيف جهاداً في سبيل الله وإعلاء شأن دينه الحق حتى وصل هذا الدين إلى قلب أوروبا والصين ولم يقف في سبيل هذا النشاط الإلهجات المنفول العاتية التي صمد لها التركستانيون ولم تمض خمسون سنة حتى انهزم المغوليون هزيمة روحانية حمال نشاط التركستانيون

واعتقدوا الإسلام ونسوا انهم المغولية ، واستعاضوا عنها باللغة التركية ، وبذلك اندمجوا في شعب التركستان ديناً ولغة وثقافة وراحوا بدورهم يحاهدون لنشر الإسلام في الصين وبعثون إليها الوفود من علماء التركستان وساستها ، مثل : أبى الفضل الفقيه والسيد الأجل عمرو على بك وتاى بوغا ، وكل الله جهادهم بالنصر حتى لم تبق بلدة في جميع أنحاء الصين الشاسعة إلا وفيها مسجد للمسلمين وفى أواخر القرن الثانى عشر الهجرى انتهزت الصين فرصة التناحر على الملك بين الأمراء فى التركستان الشرقية فزحفت قواتها على التركستان الشرقية سنة ١٧٩٠ ولكن أهلها اتحدوا فى الدفاع عن بلادهم وصدوا لوقف الزحف الصينى ثلاث سنوات استشهد فيها من المدافعين زهاء مليون ومائتى ألف نفس بينهم عدد كبير من الأطفال والنساء والشيوخ كما هو ثابت فى الوثائق الرسمية المحفوظة فى خزائن بكين وانتهت هذه المعارك الدامية بهزيمة قوات المسلمين واستيلاء الصين على البلاد .

ولكن هذه الهزيمة لم تفت فى عضد التركستان ، ولم يخضع أهلها أو يستكفونوا لسيطرة الصين بل شنوا عليها ثورات دامية حتى استردوا استقلالهم فى سنة ١٣٧١ هجرية ، واحتفظوا به حتى سنة ١٣٩٦ عند ما أعاد الصينيون الكرة بعد وفاة الملك يعقوب بك والنزاع بين أولاده على العرش ، واستولوا على التركستان الشرقية بعد معارك عنيفة وفى

نفس الوقت كانت تستخدم الخلاقات الداخلية بين الأمراء فى مناطق إسلامية أخرى حتى سقطت كلها فريسه لروسيا التى وثبت منها على التركستان الغربية فى سنة ١٨٨٠ وقضت على دولة فرغانه وإمارتى بخارى وخوارزم التى كانت فى غفلة عن عدوان روسيا . وبعد سقوط التركستان الغربية والشرقية ، وقع كل من دولتى الصين والروس اتفاقية إبلى التى تنص على اعتراف الروس بالتركستان الشرقية كقاطعة صينية تسمى سنكيانج ، كما تعترف الأخرى بأن التركستان الغربية مة طعه روسيه وراحت كل من الدولتين للقويتين تعمل بأساليهما الخاصة على هضم فريستها ، بالقضاء على قوميتها وثقافتها تمهيداً لإدماجها تماماً فى الدولتين الكبيرتين ولكن الشعب التركستانى الذى ترجع سيادته وحرية إلى ما قبل التاريخ لم ترزع هذه الأساليب شيئاً من روحه المعنوية وقوة شكيمته ، وظل يقاوم الاستعمار مقاومة عنيفة لا تنقطع ، وقام أهل التركستان الشرقية بأربع وأربعين ثورة من بدء الاحتلال الصينى ولم يعترفوا قط بالتقسيم الجائر الذى فرضته الدولتان الاستعماريتان عليهم وعلى إخوانهم أهل التركستان الغربية

ولما سقطت الامبراطورية القيصرية الروسية وشكلت الحكومة الشيوعية انتهز أهل التركستان الغربية هذه الفرصة وأسسوا حكومة مستقلة وجردوا عصابات مسلحة للدفاع عن كيانهم ولكن الجيش الأحمر الروسى انقض عليهم قبيل أن

ينظموا صفوفهم وينسقوا خططهم فسقطت دولتهم الفقيه في قبضة الروس وشكلت فيها حكومات اسميه على الرغم من أهلها أما أهل التركستان الشرقيه الذين لم تنقطع ثوراتهم ضد الحكيم الصيني الفاشم فقد هبوا على بكرة أيهم في سنة ١٩٣٢ في ثورة جارفة شملت البلاد من أقصاها إلى أقصاها وتغلب الوطنيون على القوات الصينية حتى لم يبق في يد هذه القوات إلا مدينة أورجى (العاصمه) وأعلن الوطنيون استقلال التركستان الشرقيه وشكلوا حكومه جمهوريه في أواسط سنة ١٩٢٣ ولكن الحكومه الروسيه الاستعماريه الحمراء لم تحتمل تشكيل دوله مستقله في جزء من التركستان ، فمرضت على الصين مساعدتها بالرجال والعتاد للقضاء على حكومه الوطنييين ، وقبلت الصين هذه المساعدة شاكرك في مقابل امتيازات مجحفه يتمتع بها الروس في أراضي التركستان الشرقيه

وزحفت القوات الروسيه على هذه البلاد بطائراتها الحديثه ودباباتها لتعظيم القوات الوطنييه التي لم يكن لديها سوى البنادق والمدافع القديمه التي غنموها من الصينيين وهكذا دارت الدائرة على الوطنييين الذين استبسلوا في الدفاع عن كل شبر من أرضهم واستشهد قوادهم أو وقعوا أسرى في يد العدو .

وكنت آخر من بقي منهم فانسحبت إلى الجبال الجنوبيه مع قوة صغيره من رجال حيث نظمنا حرب عصابات دامت نحو شهرين حتى لم يبق من رجالى غير

عشرين شخصاً فهاجرت إلى الهند في سنة ١٩٢٤

واستمرت الثورات ضد النظام الشيوعى بصورة متقطعه حتى انسحبت القوات الروسيه من التركستان الشرقيه سنة ١٩٤٣ ولكن هذا لم يؤدى إلى الحريه المرتقبه فقد تدفقت قوات الصين الوطنييه على البلاد حتى استولت عليها واضطرونا إلى مصالحة الجنرال شياى كاي شيك على أساس أن يعترف للتركستان الشرقيه بالاستقلال الذاتى وأن تكون السياسه الخارجيه والدفاع في يد الصين .

وشكلنا حكومه اشترك فيها كثره من أهل البلاد تمهداً للاستقلال الذاتى ولكن حكومه الصين كانت تعرقل نشاطنا وتضهد الوطنييين وتماطل في إنجاز وعدها بأنواع التسوييف حتى تغلبت قوات الصين الشيوعيه على بلادنا في أواخر سنة ١٩٤٩ واضطرونا للالتجاء إلى الهند .

أيها الساده

لأريد أن أضع الكثير من وقتكم في بيان الفظائع والفتنات التي أنزلها الشيوعيون ببلادنا ، فكذلك تعملون ما ارتكبه الشيوعيون من قتل الملايين ، وغصب الأملاك ونهب الأموال والآثار والنفائس ونشر يد الملايين من أوطانهم واضطهاد أهل العلم والدين واستئصال شأفتهم وإفقال المدارس والمساجد وانتهاك الحرمات والاستخفاف بأبسط الحقوق الإنسانيه وتسخير العمال في الأعمال الإجباريه الشاقه وإفساد الروابط العائليه

وغيرها وغيرها من الفظائع التي لا تقع تحت حصر .

أيها الساده

نحن نرفض الاستعمار شيوعياً كان أو غير شيوعى ، ونعمل على مقاومته ما وسعنا الجهد والحيله ونجهد في سبيل حريه بلادنا حتى آخر قطرة من دماننا ونرفع الصوت عاليه مستهزئين الأمم الإسلاميه والشعوب الحره لتتفهم قضيتنا العادله وتعمل على إنقاذ شعبنا من محنته التي لا نظير لها في تاريخ الأمم منذ بدء الخليقه .

لقد وطاننا نفوسنا على مقاومه الحكم الشيوعى الإلحادى الظالم في بلادنا على قلة ما بيدنا من الوسائل والأسلحه معتمدين في ذلك على الله جلت قدرته وعلى تأييد المسلمين والأحرار . ولينصرن الله من ينصره إن الله لقوى عزيز والسلام عليكم ورحمة الله .

المؤتمر الإسلامى فى القدس

تأسف الجاليه التركستانيه بالقاهرة أنها لم تستطيع ايفاد من يمثلها فى المؤتمر الإسلامى الذى يعقد فى القدس فى هذا الاسبوع لأسباب خارجه عن إرادتها وهى بطبيعه الحال تؤيد كل ما يصدره هذا المؤتمر من قرارات وسوف تلتقى بإرسال بيان يشرح وجهه نظرها لإلقائه فى هذا المؤتمر وإدارة صوت التركستان تبعث من صميم القلب بتسنياتها الخالصه لنجاح هذا المؤتمر وتسال الله أن يوفق أعضائه لما فيه الخير والسداد .

# تمثال للعقوق في موسكو

كلا . . . فقد أصبح « بافليك » بطلا في عام ١٩٣٠ عندما تنكر لوالديه وتبرأ منهما ووصفهما بأنهما من أعداء الدولة ، فأبلغ البوليس السرى فهما ! .  
قصة . . . الصبي

كان « بافليك » في الثانية عشرة من عمره في ذلك الحين ! . وكان يقطن مع عائلته في قرية « جبراسيونسكا » في جبال الأورال ! .

وكان يسمع دائما في المدرسة والاذاعة والمنتديات العامة أن كل صبي في روسيا ينبغي أن يعتبر « ستالين » أباه الوحيد وأن يفضل على والديه اللذين قد يكونان من أعداء الدولة ! !

وتشيع الصبي الصغير بهذه الآراء ووضع ستالين في مرتبة الأبوة ! . . . ومن هنا لم يتردد ذات يوم في التنكر لوالديه عندما اكتشف أن والده كان يخفي كمية من القمح للحاجات العائلية بدلا من أن يسلم القمح كله للدولة ! .

وتذكر الصبي الصغير « بافليك » أن الحكومة الروسية تقول أن كل شخص يخفي قمحه عن الحكومة يعتبر عدوا وخائنا ! . . . فاعتقد أن أباه خائنا لأنه كان يخفي بعض ما عنده من القمح ! وانتظر الصبي مفتشى المزرعة الذين تبعث بهم الحكومة للتفتيش على الفلاحين ، وما أن وصلوا إلى منزل أبيه حتى اطلعهم على « جريمة » والده ، فألقى البوليس القبض على أبيه وحكم عليه بالسجن عشر سنوات ! !

ومنذ ذلك الوقت أصبح « بافليك »

إذا قدر لك أن تزور موسكو - وهذا أمر غير محتمل لأن روسيا توحد أبوابها دون الناس أجمعين - فسوف ترى أول ماترى في قلب موسكو متنزها صغيرا يلهو فيه الأطفال ! . . . ولن يستعري انتباهك المنزه نفسه لأنه مثل المنزهات في أى مكان ! . . . ولكن الشيء الذى سوف يدفعك التطفل إلى مشاهدته في هذا المنزه هو تمثال لصبي روسى صغير يدعى « بافليك موروزوف » ! . . .

وسوف تسأل بطبيعة الحال عن قصة هذا الصبي الصغير والسرى في إقامة تمثال له في قلب موسكو وفي مختلف المناطق الأخرى ! . . .

من هو ؟

ولن نجد صعوبة في معرفة قصة هذا الصبي ! . فكل صبي في روسيا يعرف حكايته ! . . . ومعظم الكتب المدرسية تتحدث عنه ! . . . وليس ذلك لغضب ، فقد اطلق اسمه على مزارع ومدارس وأوبرات وانتج فيلم سينمائى عنه ! . . . وعلفت لوحة تذكارية له على أحد جدران الكرملين ! . . . ومنذ سنتين طبعت الحكومة الروسية صورته على طابع بريدى ! . . .

فن هو « بافليك موروزوف » ؟ . وماذا فعل حتى استحق هذه الشهرة الخالدة ؟ . . .

هل كان بطلا من أبطال المقاومة ؟ . وهل كان فاتة من فئات الطبيعة !

كل بناء ونظام في هذه الدنيا إنما تقاس سلامته وصلاحيته بسلامة الأسس التى يرتكز عليها ومبلغ صلاحيتها للبقاء فما هى الأسس التى يرتكز عليها النظام الشيوعى في دولة الاتحاد السوفيتى ؟

لا شك أن القراء يعرفون أن هذه الأسس لاتمت بأى صلة إلى الدين والأخلاق والمثل العليا أو المبادئ الإنسانية التى تعارف عليها الناس منذ بدء الخليقة ولكنهم قد لا يعرفون أن أسس النظام الشيوعى تقوم أيضا على هدم كيان الأسرة واقتلاع جذور الحنان الطبيعى الذى ينبثق من قلوب الآباء والأمهات نحو فلذات أكبادهم والقضاء على عواطف المحبة الخالصة التى تسود علاقة الابن بأبيه وأمه والأخ بأخوته والزوجة بزوجها .

حقيقة أن لدينا ألف دليل ودليل على قصور النظام الشيوعى وعدم صلاحيته للبقاء ولكن ليس أدل على فساد هذا النظام وتفاهته من تلك المحاولات الحثيئة للوقوف في وجه الفرائز البشرية والخصائص التى أودعها الله في أعماق الروح وانتزاع المواطنين التى تتدفق في قلب الإنسان وتجري في شرايينه مع كل نقطة من الدم . . .

ويكفى أن يطلع القارىء على هذه القصة ليذكر مبلغ صلاحية النظام الشيوعى للبقاء ومدى تنافره مع أبسط مبادئ الحياة

الصبي الصغير بطلا . . وأقيم له تمثال  
في قلب موسكو .

رمز الولاء

وبذلك أصبح «بافليك موروزوف»  
الصبي الصغير الذي تذكر لوالده رمزا  
للولاء وانموذجا لما ينبغي أن يكون عليه  
الشبان في الاتحاد السوفياتي والدول  
الشيوعية الأخرى ! .

وكان طيبميا بعد تمجيده على هذا  
الذبح وأن يقلده صبية آخرون حتى ينالوا  
ماناله من فخر وخلود ! .

وتعددت وشايات الأبناء بالآباء  
وأصبح في كل دولة شيوعية صبي مثل  
«بافليك» ! .

أمثلة !

ففي المجر، اعتقل البوليس عام ١٩٥٠  
رجلا وجهت إليه تهمة الاضواء إلى  
الاذاعات الغربية ! . وضربه رجال  
البوليس ضربا مبرحا . ولم يطلقوا  
مراحه إلا بعد أن تمهد بالآ يفعل ذلك  
مرة أخرى ! .

وعاد الأب إلى منزله محطما مهشما  
وروى قصته لأفراد أسرته . . ثم قال  
لم « واني لني دهشة بالغة . . إذ كيف  
عزف رجال البوليس انني أصغى إلى  
هذه الاذاعات ؟ . . لقد كنت أغلق  
الفرقة على نفسي وأنا أفضل ذلك ! .

وعندئذ نظر إليه ابنه الصغير بكل  
برود وقال له .

— أنا الذي قلت لرجال البوليس ! .  
إنك خائن لأنك تستمع إلى إذاعات  
أعداء روسيا ! . اني لا أقل وطنية عن

«بافليك موروزوف» الصبي الروسي  
الذي قرأت عنه الشيء الكثير في مكتبة  
المدرسة ! .

وثار الأب ثورة مجنونة لأنه لم يكن  
يتصور أن يبلغ عقوق الأبناء إلى هذا  
الحد . ولم يشعر بما فعله إلا بعد أن خر  
ابنه على الأرض قتيلًا ، فقد اطلق عليه  
النار على الفور ! . .

تهديد ! . .

وفي رومانيا ضربت إحدى الأمهات  
ابنها الصغير لأنه ارتكب خطأ ، فجاجأها  
بقوله « من الأفضل لك ألا تفعل ذلك  
مرة أخرى ! . . اني عضو في جمعية  
«الأبناء الأوفياء» . . وإذا ضربتني

مرة أخرى فسوف أقول لرجال البوليس  
إنك خائفة ! . إننا أعضاء جمعية الأبناء  
الأوفياء لانحتاج إلى آباء وأمهات ! !

وكان هذا التهديد الذي وجهه الصبي  
الصغير إلى أمه كافيا لأن يوضح مدى  
ما تعلمه الأبناء من عقوق واستهتار  
بكرامة وقدسية الروابط العائلية ! .

رسالة إلى القاضي !

وفي تشكوسلوفاكيا ، عندما حوكم  
كليمينيتس وزير الخارجية السابق وبعض  
الساسة الكبار بتهمة الخيانة الوطنية  
بعث ابن أحد المتهمين واسمه «توماس  
فريبكا» برسالة إلى رئيس محكمة براغ  
قال فيها « انني أطلب لوالدي أقصى  
العقوبة . . الموت . . إنه خائن ولا يستحق  
أن يعيش . . وأرجو أن تعرضوا رسالتي  
هذه على أبي وأن تمنحوني فرصة مقابلته  
لكي أقول له ذلك بنفسى ! . .

ونشرت هذه الرسالة في جريدة  
«رود برافوا» الرسمية في تشكوسلوفاكيا  
في ٢٥ يناير ١٩٥٢ . وإلى جانبها مقال  
يشيد بوطنية هذا الصبي ! .

ومن الصين !

وفي الصين الشيوعية وشت فتاة  
تدعى «تشن كيو تسنغ» بوالدها  
واتهمتها بأنها تكافح الشيوعية وتفرس  
في نفوس الطلبة الذين يتلقون العلم على  
يديها كراهية النظام الشيوعي ! .

وصدر حكم بالاعدام ضد الأم  
المسكينة وكتبت الصبية خطابا إلى المحكمة  
تقول فيه « اني لا أعترف بها أما لي . . .  
وأريد الحكم بإعدامها لأنها خائنة ! !

وكذلك اتهم صبي صيني يدعى «يه  
لونغ يون» أباه بأنه يخفي كيسا من  
الأسمنت وزجاجتين من الزيت في منزله  
واعتقل البوليس الأب المسكين . وكوفء  
الصبي الصغير بعضويته «فيلق الشاب»  
لبطولته ! ! .

«بافليك» في كل مكان !

وهكذا يوجد شبيه الصبي الروسي  
الصغير «بافليك» في جميع دول الستار  
الحديدي ! . ويوم يقدر لك أن تزور  
موسكو ، سوف ترى تمثال «بافليك»  
وسوف تدرر في مخيلتك على الفور  
قصص هؤلاء الصبية الذين بلغ بهم  
العقوق ونكران قدسيته الروابط العائلية  
هذا الحد المرعب الخيف !

إنها كارثة تهدد أخلاق الصبية الصغار  
وتقضى على روابط الأسرة . . ولـسكنها  
في نظر «الآخرين» بطولة وولاء !

# الحجاج الشيوعيون

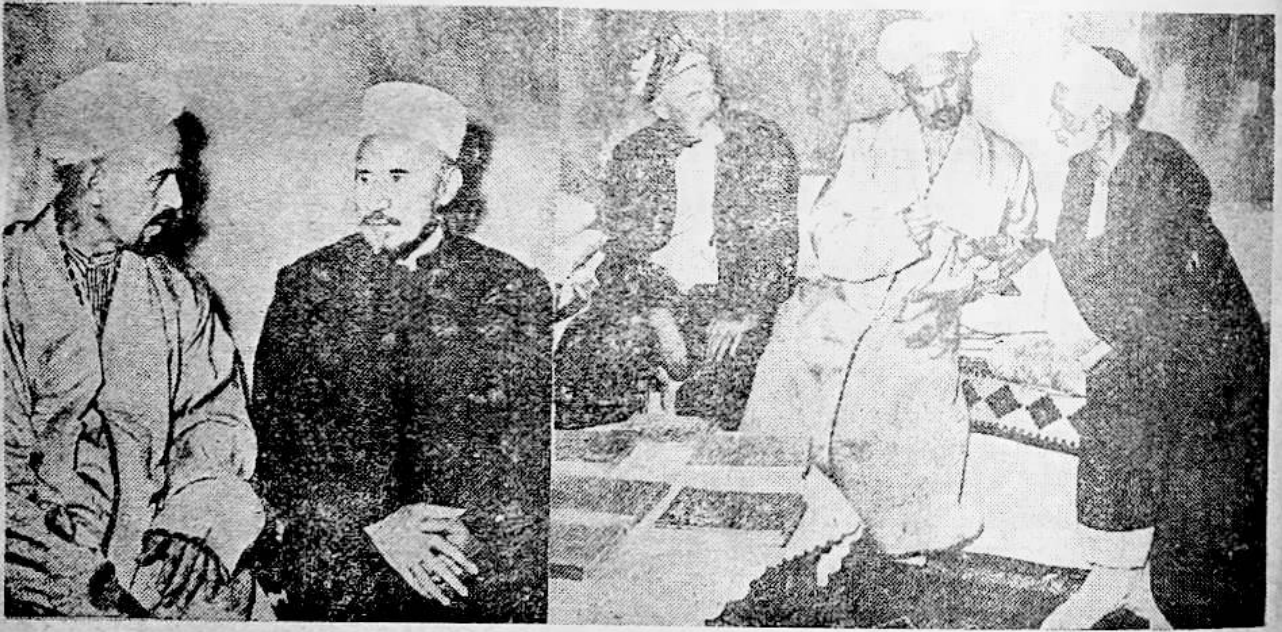
الوفد بأنى قد جئت بناء على موعد سابق وإنه إذا كان فى زيارتى لم والتحدث إليهم ما يضايقهم - أو يجرهم - فإنى سأانسحب فى الحال .

وهنا بدأ أعضاء الوفد يتهامون فيما بينهم فى صوت خافت كأن لجأماً خفياً يحول بين ألسنتهم وبين الكلام وأخيراً رفع رئيس الوفد السيد ضياء الدين باباخان رأسه وقال : ليس هناك ما يمنعك من التحدث إلينا ، وهكذا بدأ بيننا الحديث .

فأخذت ، مقعداً نائياً فى ركن الغرفة حتى يفرغوا من طعامهم .. كانوا يأكلون وهم يظرقون واجمون ، اللهم إلا من نظرات حائرة يختلسونها نحوى بين الفينة والفينة ولم يكن رئيسهم بينهم فاستفسرت عنه ولكن استفسارى لم يقطع حبل السكوت الشامل ، غير أن أحدهم غادر مقعده فى هدوء وصمت ثم عاد بشير إلى الطابق العلوى حيث وجدت ضالتي ينتظرنى حسب الموعد المتفق عليه . كان الاستقبال جافاً مقبضاً على غير

فى سبتمبر الماضى من بالقاهرة وفد من الحجاج المسلمين الذى جاءوا من وراء الستار الحديدى لتأدية فريضة الحج وكان طبيعياً أن انتهاز فرصة عودتهم من الأراضى المقدسة لأتعرف إليهم وأنحدث إليهم فيما يهمنى من شئون إخواننا المسلمين فى تلك البلاد بصفة عامة ، ومواطنى بصفة خاصة .

ووصلت إلى الفندق الذى يقيمون فيه بينما كانوا يتأهبون للخروج لبعض شأنهم ، فهممت بالعودة لولا أننى لحت



السيد مبشر الطرازى مع ضياء الدين باباخان رئيس الوفد الشيوعى وأكبر خائن فى تركستان الذى كان آلة بيد الشيوعيين للتضليل على المسلمين

فضيلة مفتى الديار المصرية وهو يتحدث مع ضياء الدين فى منزله

قلت له : إنى قد اطلمت على نسخة من جريدة «توركانستان س . س . ر .» التى تصدر باللغة الروسية وفيها صور لمسجد فى «اشقباد» حوله السوفييت

ماتوقمت ، وكان جو السكان كله يبعث الرهبة والقشعريرة كما لو كانت قد هبت عليه عاصفة ثلجية من أقاصى سيبيريا ، وقبل أن أم بالانصراف صارحت أعضاء

بينهم شخصاً أعرفه ، فحدد لى موعداً آخر لزيارة الوفد ، وفى الموعد المحدد وجدت أعمام الوفد يتناولون طعام العشاء وهم سكوت كان على رؤوسهم الطير ،

إلى دار لسينما وضموها عليها لافتة تحمل

اسم متروبول ، ونصبوا في صحن هذا  
المسجد تمثالاً كبيراً لسقاليين ، وإني  
استفسر منكم بصفحتكم رئيساً للشئون  
الدينية كيف سمح المسلمون بهذا الاعتداء  
الصارخ على الدين . فقال إن زلزالاً قد  
وقع في هذه المدينة تهدمت على أثره كل  
المساجد فيما عدا هذا المسجد الذي كان  
للبنائين ، وغضب الشعب على بقاء هذا  
المسجد فخولوه إلى سينما . وعندما سأله  
هل بنى هذا المسجد في عهد الشيوعيين  
أم قبل عهدهم . فقال : قبل عهدهم طبعاً .

وعندما سأله كيف نسف للبنائين  
وغيرهم من الطوائف أن يعيشوا في  
وسط الشعب التركستاني الذي لم يحدث  
قط في تاريخه أن أفسح مكاناً لغير أهل  
السنه والجماعة . وكيف استطاع البنائون  
رغم ذلك أن يبنوا لهم مسجداً في تلك  
البلاد . فارتبك ولم يجز جواباً .

وقلت له : في سنة ١٩٤٥ نفى  
السوفيت مسلمي القرم وششن وباشقورت  
على بكرة أبيهم وشردهم من بلادهم .  
فهل تعرف بصفحتك رئيساً للشئون الدينية  
مصير هؤلاء المشردين . فقال : إنهم  
يقيمون الآن في سيبريا وطوقان وفي  
سفوح جبال قرغيزستان .

لند صرحتم في التساهرة وأنتم في  
طريقكم إلى الحج سنة ١٩٤٧ بأن روسيا  
قد منحت المسلمين حرية دينية في حدود  
ضيقة . هل هذه الحرية لازتزال على ما هي  
عليه أو اتسعت قليلاً أو زادت ضيقاً عن  
ذئ قبل . فقال : إنها لازتزال كما هي عليه

وأعرب عن أمله في اتساعها .

قلت له : إن الشيوعيين كانوا قد  
أغلقوا أكثر المساجد والمعاهد الدينية أو  
حولوها إلى غير أغراض العبادة والدرس  
فهل أعيد فتح بعض هذه المساجد ؟  
فقل : إن أزمة المساكن في روسيا قد  
اشتدت في زمن الحرب وما بعد الحرب  
ولهذا اضطرت الحكومة السوفيتية أن  
تحول هذه المساجد والمعاهد إلى مساكن  
ومخازن ومنشآت عامة .

وأخيراً سأله عن جمعية ( من لا آله  
له ) وهي جمعية إلحادية تعترف بها  
الحكومة السوفيتية رسمياً وتشجعها .  
وهي ترمي إلى محاربة الأديان والسخرية  
من المتدينين وقلت له : هل أغلقت  
الحكومة هذه الجمعية بعد أن منحتكم  
حرية دينية جزئية ؟ فكان جوابه :  
إن هذه الجمعية لازتزال قائمة ومستمرة في  
نشاطها فنهتته إلى التناقض الواضح بين  
الاعتراف بمثل هذه الجمعية والحربة  
الدينية التي تحدث عنها .

وسأله هل لازتزال المسلمون يتمتعون  
بحرية الاجتماع وقيامهم بالزواج  
لمعدد كبير من الناس كما كانوا يفعلون  
في الماضي ، وهناك شاب صغير كان  
يجلس بجانبه ، وقال محتدماً : كيف نقيم  
مثل هذه الولائم والشعب يعاني آلام  
الفقر والبؤس ، ولكن نظرة هائلة ذات  
معنى ألقاها الرئيس كانت كافية لعودة  
الغلام إلى صوابه ، قبع بعدها منكشاً  
في مقعده وقال ضياء الدين : إن مثل  
هذه الولائم أصبحت تقتصر على عدد

قليل من أفراد الأسرة ، لأن الدين  
الإسلامي يحرم الإسراف .

وفي ختام حديثه ذكر لي أنه يعده  
توجيه دعوة رسمية إلى علماء المسلمين  
الحجاز ومصر إلى مؤتمر يعقد في طشقند  
في سنة ١٩٥٤ بمناسبة بلوغ والده التسعة  
من عمره ، فقلت له : إن مثل هذا المؤتمر  
يكاف الألوف من الجنيهاً التي يحتاج  
إليها شعب فقير كشمنا أشد الحاجة  
فقال إن مثل هذا المؤتمر ضروري  
للاشادة بما آداه والده من الخدمات  
الدين الإسلامي ، وهناك ملكي غضب  
شديد ، وقلت له : بل في خدمة الساد  
السوفيت والدعاية الشيوعية ، لأن كل  
الذين كانوا يخدمون الدين الإسلامي قد  
لقوا حتفهم في مجاهل سيبريا وأعمال  
السجون ، ولقوا ربهم بنفس مطشش  
وصفحة نقيه .

كان أولى بوالدك أن ينتحر من أن  
يكون آله في يد الشيوعيين .

صدي التركستان

لا نرى أننا بحاجة إلى التمليق على  
أجوبة رئيس وفد الحجاج الروسي فذلك  
متروك لتقدير القراء ، وإنما نريد أن نلفت  
الأنظار إلى أن هذا الوفد المسكون من  
ثمانية عشر عضواً السكي يمثل جميع مسلمي  
ماوراء السقار الحديدي البالغ عددهم نحو  
٥٠ مليوناً من النفوس إنما بعثت به  
روسيا كرد عملي على الشهادة التي أدلى  
بها فضيلة مفتي الديار المصرية عن

« البقية على صفحة ٣٠ »

# الستة مار الحديدي

## يرافق بعثة الحجاج التركستانيين

في سبتمبر الماضي من القاهرة في طريق هودته إلى الوطن وفد الحجاج التركستانيين الذي سمح له الروس بزيارة الأراضي المقدسة هذا العام وهو يتألف من ثمانية عشر عضواً بينهم المفتي شاك خيال الدين شيخ الإسلام في أوقاف والقاضي ضياء الدين بن إيشان بابا خان مفتي النظارة الدينية . والقاضيان جار الله بن يوسف وفاضل خوجه والأئمة اسماعيل المشتري وإسماعيل رحمة الله وعبد الباري ابن عيسى وعبد الباري بن يونس والعالم شهاب الدين عبد المؤمن والشيخان التاجران منهاج الدين بن عبد الله وعبد الحفيظ بن إسماعيل

وكان حضور هذا الوفد إلى القاهرة مشارفة وتعليقات كثيرة في الصحف المصرية لما اكتنف تنقلات هذا الوفد وحركاته من شذوذ وغموض ، ولانطاق الحديدي والرقابة الشديدة التي أضربها رجال السفارة الروسية حول أعضاء هذا الوفد .

وقد كان طبيعياً أن يهرع رجال الصحافة المصرية إلى مطار القاهرة لاستقبال إخوانهم التركستانيين الذين يعيشون وراء الستار الحديدي في عزلة تامة عن بقية العالم الإسلامي أو بمباراة أصح عن بقية العالم كله . ولكنهم وجدوا جيشاً من

رجال السفارة الروسية قد سبقهم إلى المطار ليحول بينهم وبين التحدث إلى أعضاء الوفد كما فعلوا عند مرور الوفد بالقاهرة للمرة الأولى في طريقه إلى الحجاز ولكن مندوب المصور الذي استطاع الاتصال بأعضاء الوفد واختراق النطاق الروسي يقول : لقد أحسننا من خلال تهنديتهم العميقة بما يرحون تحته في بلادهم من نير العسف والظلم ، ولم نكتف هذه المرة بتصوير مشاعرهم وإنما تحدثنا إليهم وكان الحديث ذا شجون .

ثم يقول : ويبدو أن الموضوعات التي نشرتها عنهم الصحف المصرية ، عند ما هبطوا مصر لأول مرة في طريقهم إلى الحجاز ، قد أثارت المسئولين الروس في سفارة القاهرة واضطرتهم للاتصال بموسكو لانظر فيما يتخذ هذا الشأن .

ويبدو أيضاً أن لوماً أو ما يشبه اللوم قد وجه إلى الحجاج الروس لاسبب نفسه ، فأثر هؤلاء السلامة وضربوا بأنفسهم حصاراً على أنفسهم ولم يغادروا غرفهم إلا نادراً وفي إحدى هذه المرات قاموا بزيارة الشيخ حسين مخلوف مفتي الديار المصرية في مكتبه وكان ذلك تحت أعين الرقيب ومرة أخرى عند ما استجابوا لدعوة المفتي نفسه وتناولوا طعام الغداء

في بيته بمحادثتي القبة .

وحول مائدة الغذاء التف الحجاج الروس وقد خلعوا نعالم طبقاً للتقاليد الإسلامية ، وبعثنا حاولنا أن نستدرج الحجاج الروس إلى الحديث ، فقد لزموا الصمت ، وإذا تكلموا فإنما في شئون الدين ومع مضيهم . أما أسئلتنا نحن فكانت تصطدم بالستار الحديدي الذي سدوا به آذانهم .

وانتهى الغداء وقتنا إلى القاضي ضياء الدين رئيس البعثة ، واستحلفناه بالبيت الحرام الذي زاره أن يحدثنا عن سبب هذه الجفوة البادية .

فرفع الشيخ يده ومررها بهدوء فوق ذقنه ثم دس يده الثانية في جيبه وأخرج منها ورقة مطوية قدمها لنا قائلاً : اقرأ وكانت الورقة مطبوعه بما كينة الجستتر ، وتحمل عنوان شكايه وقد جاء فيها مانصه

« نحن معشر الثمانية عشر نقرأ من مسلمي الاتحاد السوفيتي القادمين لأداء فريضة الحج وزيارة نبينا صلى الله عليه وسلم قد نزلنا الأماكن المقدسة وتشرفنا بأداء مناسك الحج واستسعدنا بالزيارة ، تقبل الله منا وجعله حجاً مبروراً

ثم رجعنا شاكرين لله على هذه النعمة العظمى فرحين مستبشرين إلى أن

وصلنا مصر التي تعد اليوم زعيمة البلاد الإسلامية ديناً وعلماً .

ومازلنا نسر ونبتهج زيارتنا للمساجد والجوامع والمعاهد العلية والأماكن المتبركة ورويتنا الآثار الخالدة حتى فاجأتنا الحملات المصرية بما تحتوي عليه من تشويه صورنا والتحدث عنا بالأخبار غير الواقعة فانقلب السرور بالكدر والفرح بالترح .. إنا لله وإنا إليه راجعون .

وعند ما انتهينا من قراءة الورقة قال لنا رئيس البعثة أرجوكم أن تنشروا هذا البيان لكي نتجنب المتاعب ثم قال نحن قوم كل ما أردناه من رحلتنا هو أداء الفريضة وليس لثقتنا أن ينسب إليهم ما يخرج عن الدين ولذلك أكرر رجائي ورجاء زملائي أن تنشروا هذا البيان ، فترفعوا عن كواهلنا ما قد ينتظرنا من مواخذة إبراء لنا .

وقد أيد فضيلة الشيخ مخلوف رجاء ضيوفه الذين انفرجت أساريرهم وظهر عليهم الارتياح الشديد عند ما وعدم مندوب المصور بنشر هذا التصريح وتهد بعضهم من أعماق نفسه كأنما يزيح عن كاهله حملاً ثقيلاً .

هذا تعليق المصور على زيارة البعثة أما مجلة آخر ساعة فقالت : إن رجال السفارة الروسية أحاطوا بسلم الطائرة المقلّة لأعضاء وفد الحجاج الذين نزلوا من الطائرة واحداً إثر واحد

وجوه متجمدة شاحبة وعيون ذابطة تدور في حيرة وتساؤل وخوف ، ولحي بيضاء وسوداء كثيفة تغطي الوجوه وخليط

من الملابس التوقازية والعمريه والأفريقية وحينما اقترب منهم أحد الحاضرين في المطار وحاول أن يكلمهم باللغة العربية أشار له أحد الموظفين الروس وقال له : إنهم لا يعرفون إلا الروسية ولكنه كان كاذباً إذ لم تمض غير ثوان قليلة حتى كانوا جميعاً يتحدثون بالعربية .

وعند ما سئلوا عن حالة المسلمين في الاتحاد السوفيتي قالوا : إنهم يعاملون معاملة خاصة وأن الحكومة قد حددت النسل بالنسبة لهم بأن حرمت على المسلم الزواج بأكثر من واحدة ، مع أن الدين الإسلامي يبيح تعدد الزوجات وقد أصدر هذا القانون بيريا نفسه قبل أن يعزل من منصبه ، وحاول أحد أئمة المساجد في طشقند أن يناقشه في هذه المسألة . فرد عليه بيريا على الفور « إن الذي يقيم في روسيا لا بد أن يخضع لتعاليمها الشيوعية إذا أراد أن يعيش » .

وقال الحاج اسماعيل روشسكارى ،

( إننا نحاول بقدر الإمكان أن نحافظ على ديننا ، وقد أخذنا نقاوم التيارات التي ترمى إلى إغلاق المساجد في الاتحاد السوفيتي وأنشأنا مدارس خاصة لتعليم أولادنا القرآن الكريم واللغة العربية وتعاليم الإسلام وكذلك لدينا مجلة شهرية تصدر باللغة العربية ، وتنتطق بلسان المسلمين جميعاً .. لقد فعلنا هذا من أجل بقاء الجيل القادم من الثلاثين مليوناً من المسلمين ) .

وقال باز السخاجا وهو إمام مسجد

في طشقند أن ثلاثة قيود صريحة لدر فرضتها الحكومة الروسية على المسلمين هناك .

(١) ممنوع منعاً باتاً تجنيد المسلمين في الجيش الأحمر وإذا تصادف أن حاول واحد منهم دخول الجيش فيجب عليه أولاً أن يتخلى عن دين الإسلام .

(٢) غير مسموح مطلقاً للمسلمين بالعمل في المصانع الحربية أو المصانع الكبيرة حتى لا يطلعوا على الأسرار العسكرية للجيش الأحمر أو تلك التي تعتبر من أسرار الدولة السوفيتية

(٣) لم يصرح لأى مسلم بالخروج من المنطقة التي حددت لإقامته في روسيا حتى الآن ماعدا بعثة الحجاج التي تختارها الحكومة الروسية بنفسها للسفر إلى الأراضي الحجازية

هذه هي قصة زيارة بعثة الحجاج للحجاز ومصر وخلاصة تعليقات الصحف المصرية عليها وما من شك في أن ما انطبع في أذهان الناس في الحجاز ومصر عن هذه البعثة وأعضائها الذين قدموا في حراسة الروس ورقابتهم الشديدة إنما هي صورة مصغرة لمدى ما يتمتع به المسلمون من الحرية الشخصية في الاتحاد السوفيتي ومبلغ ما يقاسونه هناك من عنت وإرهاق

## صوت التركستان

تنصهر للحق ، وتحارب الظلم

في كل مكان



# أعلام أنجبتهم التركستان

## الإمام السرخسي والإمام المرغيناني

« الهداية ، شرح بداية المبتدى » في فقه الإمام الأعظم أبي حنيفة النعمان ، جعل الله مقره الجنان .

وهو الكتاب الذي عليه المول في الفتوى ، وإليه تنوّهون ذوى التحقيق من أهل الفتوى . أقام على المسائل الحجج القطعية وأثار من السبل كل طريقة سوية وأيد الأدلة بقواعد من العلوم الأصولية ليكون المستفيد ، على اطمئنان و يقين من الحق .

وقد ألف كتابه في أربعة عشر سنة خدمة للشريعة المحمدية طالباً جزاه من الله ، وكان مدة تأليفه صاعماً ، وهذا ليس بغريب ، وإنما الغريب أن أحداً من البشر لم يطلع ولم يشتهبه أنه صام هذه المدة كلها ، لأنه كان يجتهد لإخفاء صومه من الناس ، ولانتمية كان يطلب الطعام وقت الغداء ، وإذا حضر الخادم الطعام كان يأخذ منه ويخفيه في غرفته الخاصة إلى أن يأتي وقت الغروب .

وبعد الصلاة كان يتناوله ، ويظن المطلع عليه في هذه الحالة أنه يتناول طعام العشاء والحقيقة أنه إنظار لصوم يومه ، لهذا صار كتابه مقبولاً لدى الجميع ، ويستفاد منه في جميع الأقطار الإسلامية منذ ثمانية قرون فأكثر .

رحمه الله رحمة واسعة ، وجزاه عن الشريعة المحمدية أحسن الجزاء ؟  
محمد يونس

صوت التركستانه

لسان كل حر كريم

الشيخاني عن الإمام الأعظم أبي حنيفة النعمان بأسلوب بديع ، يذكر فيه المسألة ويأتي بدليلها ثم يذكر دلائل المخالف إذا كانت من المختلف عليها ويبين رأيه فيها بطريق علمي مقنع .

وإذا تأمل الإنسان في هذا الكتاب ونظامه البديع ، يجد العقل يقف عن إدراك حقيقة القوة الحافظة في المؤلف لأن موضوع الكتاب هو : المسائل الفرعية العمالية لأحكام الشريعة الإسلامية من العبادات والمعاملات مع بيان الأدلة من الكتاب أو السنة أو الإجماع أو القياس .

وتأليف مثل هذا الكتاب إملاء عن ظهر قلب يتطلب أن يكون مؤلفه حافظ مشرات أمثال هذا الكتاب من العلوم والأصول المختلفة حتى يتمكن من تأليفه وبالجملة أنه كان أنور أهل زمانه موقفاً لخدمة الشريعة المحمدية بنهض العناية الربانية والله يعطى من يشاء وهو ذو الفضل العظيم .

وأما المرغيناني فهو : برهان الدين علي بن أبي بكر المرغيناني المتوفى سنة ثلاث وتسعين وخمسمائة ومرغينان بلدة كبيرة في ولاية فرغانة بالتركستان . ولد ونشأ بها ، ولما ترعرع أخذ في تحصيل العلوم والمعارف على علماء زمانه حتى فاق الجميع ، وله مؤلفات قيمة أجملها كتاب

أما الأول فهو محمد بن أحمد بن أبي سهل أبي بكر السرخسي صاحب المبسوط وغيره من المؤلفات القيمة ، وسرخس بلدة من بلاد تركستان ، ولد ونشأ بها ولما أيفع جد واجتهد في تحصيل العلوم الدينية والأحاديث النبوية ، وحضر على العلماء الأعلام أجملهم شمس الدين أبو محمد عبد العزيز الحلواني . وفاق عنه في العلوم وصار أنظر أهل زمانه ، وأخذ في التأليف وناظر الأقران ، وشاع خبره وظهر اسمه في تلك الأقطار ، وكان يشار إليه بالبنان وألف في الفقه كتاب المبسوط في ثلاثين جزءاً على مذهب الإمام أبي حنيفة عليه رحمة الله إملاء عن ظهر قلب ، وهو في السجن ببلدة (اوزجند) عاصمة ولاية فرغانة من ولايات التركستان في ذلك العهد .

ويقول الشيخ تميمي في كتابه طبقات الحنفية : إن الإمام السرخسي سجن بسبب كلمة كان فيها من الناصحين سالكا فيها طريق الراسخين ليكون له ذخيرة إلى يوم الدين . وإنما يتقبل الله من المتقين .

وكانت وفاته في حدود التسعين وأربعمائة رحمه الله تعالى .

وكتابه المبسوط هذا فهو كشرح على كتب ظاهر الرواية للإمام محمد بن الحسن

# جمهورية تركستان المتحدة

«واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا»

(قرآن كريم)

إن الباحث في تاريخ تركستان يجد أن هذه البلاد الشاسعة الغنية بمخزياتها الجوفية وغير الجوفية . . . الفريدة بموقعها الاستراتيجي كانت لها دول عظيمة وامبراطوريات عديدة بفضل اتحاد أبنائها وتقام رؤسائها واتفاق كلتهم على الوحدة التركستانية بغض أنظارهم عن المآرب والغايات الشخصية أو المصالح القبلية وبذلك الاتحاد والانسجام في سبيل رفعة تركستان ومنعة حدودها القومية كانت تقف تركستان وقفة رجل واحد في وجه الغزيرين من المستعمرين الذين كانت غاراتهم عليها تستفز حكومتها المتحدة القوية فتشن هجماتها المضادة التي تكون نتيجةها المنتظرة ارتفاع راية تركستان المتحدة على بلاد أولئك الطامعين . . . ومن عجيب شأن أبناء تركستان أنهم أسسوا في شرق أوروبا عدة امبراطوريات كانت في أوروبا رافعة علم الحضارة والمدالة في تلك الأزمنة الموعلة في القدم . . . وكانت تلك الامبراطوريات تعيش في وئام وسلام مع دولة تركستان العظمى ذلك لأن ارتفاع علم الشعب التركستاني كان هدف الجميع في الامبراطوريتين الشرقية والغربية التي كان الامبراطور آنيلا العظيم من

حكامها العالميين ! ! وعلى ذلك فإن الباحث في تاريخ تركستان يجد أنها لم تتورها عوامل الضعف والاحلال إلا في العهود التي يتنازع فيها حكامها وتنقسم تركستان بزعمهم إلى دول عدة فيجد العدو الباب الذي يبلج منه لتحقيق مآربه وبسط سلطانه الفاشم كما وقع من الروس في القرون الأخيرة فإنهم لما وجدوا الشعب التركستاني دولا عديدة كل دولة منها لا يعينها حال الأخرى بدأوا يحاربون هذا الشعب واجتاحوا دولة دولة بعد دولة ، حتى يقضوا عليها جميعا في أربعة قرون تقريبا حفلت بالكفاح الدامي وزخرت بقصص البطولة الخارقة التي سجلها هذا الشعب التركستاني الأبي ولا يزال والمدهش بل المؤلف حقا أن تلك الدول التركستانية العديدة لم تتجد ولم تشكل ولم تسلم قيادتها للحكومة مركزية تعي موارد البلاد من الرجال والأموال والعتاد ضد العدو المشترك حتى وهي ترى دولة قازان ودولة سيبيريا وغيرها من شقيقاتها تسقط صريعة الميدان بعد جهاد أجيال عدة ! ! ولذلك كله ترى زعماء تركستان ونرى مفكرها بل نرى جميع اللاجئيين من أبناء تركستان وهم يعدون بالملايين يصعدون جميعاً عن رأى

واحد مشترك ألا وهو ضرورة العمل لقيام دولة «جمهورية تركستان المتحدة» التي تجمع كل الشعب التركستاني العظيم تحت علمها الخفاق باذن الله تعالى . . . ولذلك نرى اللاجئيين التركستانيين في جميع أنحاء العالم يباركون جهود «صوت للتركستان» التي أصدرها حضرة المجاهد التركستاني الكبير الأستاذ إبراهيم واصل تصدر منادية بحرية تركستان الكبرى ووحدة تركستان العظمى التي يقول لسان حالها بما قال القائد العربي العظيم المهلب بن أبي صفرة لأبنائه الصناديد .

كونوا جميعاً يابني إذا اعترى  
خطب ولا تفرقوا آحادا  
تأبى الرماح إذا اجتمعن تكسرا  
وإذا افرقن تكسرت أفرادا

عبد الغفور قاسم  
بمكة المكرمة

## صوت التركستان

- صوت الشعب الذي ينشد الحرية والسعادة
- وصوت الأمم التي عاهدت الله أن تحيا عزيزة أو تموت كريمة.

# قضية المسلمين وراء الستار الحديدي

## في المحافل الدولية

و « أن السلم العالمي لا يمكن تدعيمه مادام الناس لا يستمتعون بحقوقهم الإنسانية دون تمييز للجنس أو الدين »

صدر إعلان عالمي لحقوق الإنسان عام ١٩٤٨ تهديدت فيه الدول الأعضاء بالتعاون مع الأمم المتحدة على ضمان اطراد مراعاة حقوق الإنسان والحريات الأساسية واحترامها والحال أن الشيوعية زادت نكراناً بهذه الحقوق قبل إعلانها وبعده . فهذه قضية القوقاز والتركمان والقرم وايديل اورال والباينا وبوغسلافيا تبيكي الضمائر المتحجرة أهدر فيها الشيوعيون حقوق ملايين من الأفراد الذين ملقوا أحراراً . وعمدوا إلى ذلك تحت سمع العالم الحر وبصره . فارجو منكم جماعةتنا عرض هذه القضايا على الجمعية العامة لتساعدنا مساعدة فعالة في هذا اليوم ، لأن مساعدتها في الغد سيكون متأخراً .

محمد عبد اللطيف دراز

المذكرة التي قدمت إلى سفراء الدول الإسلامية والمهيات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

« وبعد »

(١) فإن من حق المسلم على أخيه المسلم أن يعرف حاله ليعاونه إن احتاج إلى معونته ، ويشد أزره إن احتاج إلى

الحديدي ونتيجة لهذه الاحتجاجات ادرجت هذه الشكوى فعلا في جدول أعمال مجلس الأمن في جلسة مقبلة .

وليس هذا بغريب على جماعة الكفاح الذين وقفوا جهوردم على انفضال في سبيل المسلمين والانتصار لقضاياهم والذود عن حرياتهم واستخلاص حقوقهم المنقصة .

وفيما يلي نص هذه المذكرات

المذكرة التي قدمت إلى الأمم المتحدة

حضرة المحترم السكرتير العام لهيئة الأمم المتحدة

تحية واحتراما وبعد -الحقا بالمذكرة التي رفعتها جماعةتنا إلى هيئتكم الموقرة في ١٩٥٢/٩/٢٤ راجية التفضل منها بادراجها في جدول أعمالها ، تتبعها اليوم بمذكرة أخرى مع رجائنا بادراجها في جدول أعمال دورة سبتمبر الآتية وهي

ست قضايا لشعوب تعاني الأسمين في الاستعمار الشيوعي وتستهدف على يديه للتكيل والنفي والتشريد والقتل والابادة ماديا ومعنويا وذلك بينما تعلن الدول العالمية الحرة حقوق الإنسان في ميثاق هيئة الأمم المتحدة قائلة . « إن جميع الناس خلقوا متساويين وأن الخالق قد شملهم بحقوق خاصة لا تنتزع منها حق الحياة والحريية والسعي لبلوغ السعادة »

كانت قضية التركستان مجهولة تماما في مصر بل لم يكن لإخواننا المصريون يعرفون إلا النزر اليسير عن وطننا الذي يعيش فيه نحو خمسة وثلاثين مليوناً من المسلمين ولذا كان من أوجب الواجبات على أبناء الجالية التركستانية في مصر أن يتولوا شرح هذه القضية أما على صفحات مجلة صوت التركستان أو عن طريق اتصالاتهم الشخصية حتى أصبحت هذه القضية موضع دراسة واهتمام في كثير من الهيئات السياسية والإسلامية في هذه البلاد .

وقد كان للتأييد المطلق الذي لقيته هذه القضية من جماعة الكفاح لتحرير الشعوب الإسلامية أثر ملحوظا في نقل هذه القضية من الحيز الضيق الذي كانت تتمتع فيه إلى المحيط الدولي الواسع ودوائر هيئة الأمم حيث تنتظر دورها في الدراسة والبحث .

ويذكر القراء أن جماعة الكفاح كانت قد بعثت في العام الماضي بمذكرة احتجاج شديدة إلى سكرتير عام هيئة الأمم ضد مظالم السوفيت في التركستان وطالبت فيها بوقف النشاط العدواني الذي يرضى إلى اضطهاد المسلمين وابدانهم وفي هذه السنة عززت مذكرتها مطالبة باجراء تحقيق عاجل فيما يرتكبه الروس من الجرائم ضد المسلمين وراء الستار

## مذكرة تركستان

بدأ اعتداء الروس على سيادة  
التركستان الغربية واستقلالها عام ١٨٥٠  
باستيلاء القياصرة على إمارات بخارى  
وخيوه وفرغانه المستقلة وظلت التركستان  
ترسف في أغلال الذل واستعباد القياصرة  
إلى أن بدأت ثورة ١٩١٧ حيث بدأت  
فيها الحركات التحريرية في جميع أنحاء  
البلاد فاستقل قسم كبير منها ، ولكن  
للأسف قضى الشيوعيون على تلك  
الحركات المباركة فيها باستيلائهم عليها  
عام ١٩٢١ نهائياً . ومع ذلك ظلت  
كتائب المسلمين تدافع عن استقلال  
البلاد بكل بذل وتضحية لغاية سنة ١٩٢٦  
إلا أن الظروف السيئة حالت دون تنظيم  
الصفوف ، بسبب ازدياد الظلم الشيوعي  
الجائر .

فهذه المظالم الشيوعية في بلاد تركستان  
غطت كل ظلم قيصري فيها ونسوق إليكم  
هنا على سبيل الاختصار أمثلة من نظامهم  
الجائر الذي طبقوه فيها ضد الدين الإسلامي  
والمسلمين فنشروا الإلحاد بحث الناس على  
هدم الأديان وآثارها من مساجد ومدارس  
وفرضوا على المصلين ضرائب بغيضة إبذائهم  
حتى يضمنوا بذلك رواج الشيوعية بين  
الطبقات المتدنية سواء كان ذلك برضاء  
الشعب أو بدم رضائه ، ثم واصلوا أعمالهم  
الوحشية في القضاء على مقارمة الأمة ضد  
الشيوعية بهدم الملكية ومصادرة المقارنات  
والأراضي والأموال ، وسخروا الشعب  
التركستاني في سبيل إنتاج من شأنه أن

انقرضوا ، أو ارتدوا عن دينهم وأنتمهم  
عندئذ يكون على المسلمين الذين كفوا  
عن معاونتهم ونجاهلوا أمورهم . ولو كان  
الخطر عند ذهاب هؤلاء وهو عظيم عند  
الله لأن الخطب بعض الشيء ولكنها  
خطوات الشيطان تقطع الجسم الإسلامي  
قطعة قطعة فهذا ابتداء تخشى أن تكون  
نهايته ابتلاع كل الجماعات الإسلامية  
وشعوبها ودخولها في ذلك النطاق  
الحديدي الذي يحنق فيه الإسلام .

(٤) إن المسلمين قد كلفوا الاستعمار  
الأوروبي حتى وقوه ثم رده إلى حد  
كبير فلا يصح أن يخرج المسلمون من  
استعمار إلى نطاق يبيدهم . فلنتخذ الأهبة  
من الآن ولنقطع الأسباب قبل أن  
تأخذنا نتائجها .

(٥) وإن جماعة الكفاح لتحرير  
الشعوب الإسلامية أحست بعظيم الخطر  
المهدق بالإسلام والمسلمين وعظيم التبعية  
الملقاة على الجماعات الحرة فتقدمت  
بشكوى إلى هيئة الأمم المتحدة تطلب  
فيها تطبيق ميثاق السلام وحقوق الإنسان  
على تلك الشعوب المهضومة الحقوق .

وانها لترجو من سعادتك أن  
تنبئ حكومتكم شكواها وترعوها بوساطة  
مندوبكم في تلك الهيئة . وأن جماعة  
الكفاح لتعتقد أن الباعث الذي دفعها  
إلى هذه الشكوى هو الباعث الذي  
يدفعكم إلى تأييدها .

وفقكم الله إلى ما فيه خير الإسلام  
والمسلمين والسلام .

نصرته ، لافرق في ذلك بين الأحاد  
والجماعات فإذا كان المسلمون شعوبا  
وقبائل فمن الحق عليهم أن يتعارفوا  
ويتعاونوا وينقص من دينهم بمقدار  
جهلهم لأمرهم .

(٢) وإن هناك شعوبا إسلامية  
نعتقد أن من حقهم على المسلمين أن  
يعرفوا حالهم ، وأن يعينوم فهم في حاجة  
إلى معوتهم ، وأن ينصروم فهم في  
حاجة إلى نصرتهم فالسلم أخ المسلم  
لا يظلمه ولا يخذله ولا يسلمه .

والمسلمون كما قال النبي صلوات الله  
وسلامه عليه تسكفنا دماؤهم وهم يد على  
من سواهم .

تلك الشعوب المظلومة الجهورية هي  
الشعوب الإسلامية الواقعة وراء الستار  
الحديدي فقد امتحنها الله امتحانا شديدا  
بوقوعها تحت الذبر الشيوعي فاختبروا في  
دينهم وفي أموالهم ، وفي أنفسهم وهم إلى  
الآن يصبرون ، ويصابرون ، ويقامرون  
عوامل الفناء ، وأسباب البلاء وأعينهم  
تستشرف إخوانهم المسلمين في بقاع  
الأرض يرجون منهم ومن حكوماتهم  
أن يعاونوهم في كشف الغمة ، وأن  
يهتموا بشئونهم وقضايا بلادهم ، فإن  
المسلمين جميعا أمة واحدة . وإن هذه  
أمتكم أمة واحدة وولاية المسلمين جامعة  
مهما تختلف الشعوب والأمصار وأنها  
تحنم على كل جماعة إسلامية أن تعاون  
الأخرى لتخرجها من مأزقها وترفعها  
من كهوتها .

(٣) وأن هؤلاء المسلمين إذا أهملوا

يزيد الشيوعية قوة وصلابة دون مراعاة حالة التركستانيين ، كما قوضوا على روح التعاليم القومية فاستبدلوا الحروف العربية باللاتينية ثم بالروسية وقيدوا حرية الكلام والصحافة مع إطلاق يد الشيوعيين في كل شيء ونشروا بين الشعب الفقر والجوع والمرض وأجبروهم على دفع ضرائب باهظة لا يطيقها المواطن التركستاني . وقسموا البلاد سياسياً إلى خمس جمهوريات مع تنصيب روسيين في مناصبها العليا ، وحثوا التركستانيين على محاربة الشعوب غير الشيوعية عملاً بقول ابن القائل : إنه مادامت الدول الرأسمالية قائمة تبقى معادية للشيوعية .

وحاولوا دائماً توطيد أركان الشيوعية في التركستان لتكون قلعة في سبيل تنفيذ شعار الشيوعي القائل : « نحن نعلم ديننا جديداً »

### التركستان الشرقية

استولى الصينيون على التركستان الشرقية عام ١٨٥٥م وبهذا فقدت استقلالها ولكنها لم تخضع للسيطرة ، بل قامت في كل فرصة بطلب حقوقها ، فثارت على الحكم الصيني أرباباً وأرابعين مرة ، ولجأت حكومة الصين عقب كل ثورة إلى إبادة السكان في بعض القرى والمدن عن بكرة أبيهم . وعقب ثورة عام ١٩٣١ قامت في البلاد حكومة جمهورية برئاسة السيد خووجه نياز حاجي ، ولكن هذا لم يرق في عين الروس الذين خافوا من تسرب الروح الوطنية إلى التركستان الغربية ،

فعملوا جاهدين على القضاء على الجمهوريه الوطنييه وذلك بعرض مساعدتهم على حدو البلاد شين شي نسي الصيني فلم يتردد هذا الأخير في قبولها شاكرًا ، ووقع على اتفاقيه دخلت على أساسها القوات الروسيه إلى التركستان الشرقيه وقضت على الحكومه الناشئه عام ١٩٣٤ ، فبدأت المظالم الروسيه الشيوعيه في ربوع هذه البلاد النائرة بحملات أعقبتها حبس الأهالي وتشريدهم وتعذيبهم وإبادتهم بالجملة . وكانت هذه الحملات التي لم يعرف التاريخ لها نظيراً في القسوة والوحشية ، فزجوا بثلاثمائة ألف تركستاني في أعماق السجون قتلوا منهم مائة ألف بدون محاكمة . وكان من بينهم أعضاء الحكومه الوطنييه ، وعلماء الدين والفقهاء وكبار التجار والمزارعين . واعترفت الإذاعة الرسميه الحكوميه في التركستان الشرقيه بتاريخ ٤ نوفمبر عام ١٩٥٢ : أن للشيوعيين قتلوا فيها سبعة آلاف وسبعمائة وتسعه وخمسين شخصاً ، وأذاعت في ظ ٢٨ أبريل ٩٥١ : أنهم قد اعتقلوا في ستة أشهر ثلاثة عشر ألفاً وخمسمائة وخمسة وتسعين شخصاً . وفي سنة ٩٤٩ ألقوا القبض على ثمانين ألف تركستاني أريد منهم ستة وعشرون ألفاً بطرق وحشية ، كما أنهم نفوا إلى مجاهل سيبيريا مائتي ألف مسلم ، ووضعوا في معتقلات السخرة مائتين وسبعين ألف مواطن وكل هذا خلاف ما ظنوا به من تخريب في اقتصاديات البلاد .

فبناء على هذه الحقائق التاريخيه ومظالم الروس المستعمر الغاصب وكراهية الشعب التركستاني العظيم لحكمه القامسي تطالب تركستان العظيمة ( بقسميها الغربيه والشرقيه ) أن تجلو عنها السلطات الروسيه وأذناها ، جلاء تاماً في أقرب فرصه . كما تطالب من الدول الإسلاميه وممثلها في هيئة الأمم المتحدت ومن الدول الحرة الديمقراطييه وممثلها في تلك الهيئه أن تؤيد قضيه تركستان اعترافاً منها بحقوقها الشعبيه والإنسانيه ، لكي تفوز بحريتها وتعيد استقلالها الذي قضى عليه المستعمر المحتل ، فإن تركستان العظيمة التي تتكون من خمس وثلاثين مليون مسلم تقريباً ، لا يمكن أن تعيش تحت الاحتلال بعد ما ذاقت المظالم الاستعماريه زهاء قرن ، وذلك حين نال كل شعب ( ويقال ) حريته واستقلاله في كل قطر من أقطار العالم .

### مذكرة القرم

ظلت القرم منذ فجر التاريخ تركية عاش على أرضها الأتراك ولكن طمع الروس في إقامة الامبراطورية الروسيه على حساب جيرانها بالمكر والدهاء والدماء جعلت القرم الإسلاميه تسقط بهد خمس اغارات روسيه متواليه عليها في سنة ١٦٧٧ و١٧٣٦/١٧٣٧ و١٧٣٨ و١٧١ و١٧٨٣ في يد كاترين قيصره روسيا التي هبت تذبذب فيها كل من امتدت إليه يدها ووضعت سياسة ترمي لأخلاء القرم من المسلمين حتى تنهار المقاومة الإسلاميه فتتمكن روسيا من الاندفاع إلى الشرق فتمت لها ما أرادت بالمظالم والجرائم البشعة التي تكلم عنها

الفر بيون وحتى الروس المنصفون المتأسفون على ما بدرت من روسيا نحو القرم . فضلا لم تستول روسيا على البلاد الشرقية الا بعد أن انهارت قلاع القرم التي كانت بمثابة درع الإسلام ضد الروس .

ذبح الجنرال بوتسكين قائد حملة كاترين في سنة ١٧٨٣ ثلاثين ألفا من المسلمين الأبرياء على نهر قاراصو بازار وذلك صبيحة استسلام القرم ونفى بعده ثلاثمائة الف مسلم إلى مجاهل سيريا ثم ضغط على أهل البلاد ليخلو القرم . جار عليهم وظلم حتى بدأت الهجرات المتوالية المؤلمة التي لم يكن منها الفر أمام ظلم الروس صوب الأناضول في سنة ١٧٨٥ و ١٧٨٨ و ١٧٨٩ و ١٨١٢ و ١٨٢٨ و ١٨٥٥ و ١٨٦٠ و ١٨٦١ و ١٨٩١ و ١٨٩٣ و ١٩٠١ و ١٩٠٢ و ١٩٠٤ و ١٩٠٥ و ١٩٢١ ونحت ضغط الروس انسلخت من دولة القرم مقاطعات بوجاق وقوبان واديسان وجامبولق واديشكول ونوعاى . فبقيت لهذه الدولة جزيرتها المعروفة باسمها وهي التي قامت بثوراتها المختلفة قبل الشيوعية وبعدها حتى لقبها الروس ببؤرة الثورات .

استقلت القرم في سنة ١٩١٧ في زعامة جعفر سيد أحمد قريمر زعيمها الحالى واعترفت بمجمهوريةها بعض الدول اعترافا رسميا بعد أن نظمت حياة شعبها بدستور صادق عليه برلمانها الإسلامى ثم حسدها الشيوعيون على نعمتها وهجموا عليها عام ١٩١٨ وقتلوا رئيس جمهوريتها المفتى الأكبر جهان نمان والكثيرين

الأخرين . ثم طردهم الشعب فسادوا للمرة الثانية عام ١٩١٩ فطردوا من جديد فعادوا للمرة الثالثة عام ١٩٢٠ وذبحوا الكثيرين من أهلها وقتلوا فيها مجموع اختلقوه عام ١٩٢١ مائة الف مسلم وارغموا على الهجرة خمسين ألفا آخرين ونصبوا رئيسا لجمهوريتها شيوعيا اسمه بلاكون . ثم يلبث أن اضطر لينين إلى الانيان برئيس قومى عام ١٩٢٢ اسمه ولى إبراهيم اعتقاداً منه انه يخدمه فخاب أمل الشيوعيين فيه وقتلوه مع وزرائه عام ١٩٢٨ وأعقب هذا الحادث تطهير ذهب ضحيته أكثر من ثلاثين الف مسلم ثم اختير من بعده كرئيس للجمهورية السيد محمد قوباي وقتل هذا ومن معه عام ١٩٣٠ بنفس الطريقة التي قتل بها سلفه وأعقبه تطهير جديد ثم اخير لرئاسه الجمهورية السيد الياس طرخان فكانت آخرتية أشنع من أسلافه الثلاثة بتطهير أعقب قتله عام ١٩٣٧ وجادوا من بعده بمحمد إبراهيم محمد فقبض عليه عام ١٩٤١ وانسحب الروس من البلاد فاستقلت القرم بذلك الا أن هذا الاستقلال لم يدم الا لغاية ١٩٤٤ حيث عاد إليها الشيوعيون للمرة الرابعة وعملوا مجازر بين أهلها ثم نفوا عام ١٩٤٦ من تبقى منهم وعددهم قرابه خمسمائة ألف مسلم إلى مجاهل سيريا مجردين من جميع الحقوق الانسانية وأسكنوا القرم بعد ذلك بالروس واليهود وغيرهم مع الغناء جمهوريتها وضم أراضيها إلى جمهوريه أوكرانيا .

فبازاء هذه المظالم الشيوعية الروسية المذكورة الجائزة الحطمة لحقوق الإنسان يطالب القرميون وعلى رأسهم اللجنه العليا للدفاع عن القرم الهيئات العالميه بالعمل على إعادة القرميين المنفيين إلى القرم مع اعادة كيان جمهوريتها وترك شئونها لأهلها في التوجيه القومى والدينى علماً بأن بقاء مثل هذه الدولة الاستراتيجية الهامه في يد دولة قويه مثل روسيا عكر وسيعكر دائماً صفو الامان في الدول المجاورة للبحر الأسود والدول البلقانيه .

### مذكرة إبريل أورال

قل أن تعرضت دولة للظلم ، مثلما تعرضت له بلاد إيديل أورال ، وكانت مصيبتها للكبرى أن تناغم حدودها حدود الروس ، وأن تكون بين الشرق والغرب حداً فاصلاً تمر بها تلك الطرق التجارية العظيمة التي تربط آسيا بأوربا ظلت إيديل أورال تحارب مطامع الامبراطوريه الروسيه إلى أن أتم الروس استيلائهم عليها قهراً عام ١٥٥٢ الميلادى وصبغوا الاستيلاء بالصبغه الدينيه ، ثم استغل المتعصبون من الروس هذا الموقف شر استغلال ، بأن أوهموا أتباعهم بأن قتل المسلمين وهدم مساجدهم ومدارسهم عمل من أحب الأعمال للمسيح وأكثرها ثواباً وأعظمها تقرباً إليه .

مثلا رفع هيرماهان أستف القازان

في القرن السادس عشر تقريراً إلى أعقاب مولاه القيصر تيودور يسرد فيه بلسان محرق بالغ الأثر حوادث فشل التبشير المسيحي وارتداد المسيحيين الجدد إلى دينهم الإسلامي وجرأتهم في إقامة شعائرهم الدينية ، بمساجد أقاموها من جديد ، فذبوا لهذا أشد العذاب وبوجد ذلك مفصلاً في المجلد الأول من وثائق أرخبوغرافسكي أكسيه ديتيه ، وقال فيرسوف الروسي في تأليف « أهل القازان » عن مثل هذه المظالم التي أطاحت بالإسلام في القازان :

إن قوة الدين الإسلامي وصلابته في العقيدة في هذه البلاد إنما تستمد من سلطان أهل الدين على الشعب ، ونفوذ الشيوخ عليه ، فليس مصدر هذه القوة في الوعظ على الناس في أماكن خاصه فقط ، بل مصدرها الأصلي في أثر الإرشاد بالمساجد والجموع ، لذلك قد رؤى من الصالح العام هذا الركن الإسلامي في الإسلام .

ثارت بلاد إيديل أورال لاسترداد حقوقها الإنسانية كلما سئمت لها الفرصه واسكنها لم تغلح إلا في ثورة ١٩١٧ ، السنة التي أقيمت فيها جمهورية إيديل أورال على سواعد زعمائها إلا أن الشيوعيين حسدوها على نعمتها كما حسدوا غيرها . فجمعوا عليها وهدموا كياناتها الإسلامي التركي وأقاموا لها جمهوريتين سميت إحداهما بجمهورية القازان والأخرى بجمهورية باشقرد واستمر الطغفيان في بلاد الإسلام فيهما بحيث واصل الشيوعيون

قضاءهم على العنصر التركي بالمجازر حيناً وبالذبح حيناً آخر . وأقبلوا فيهما ما تبقى من المدارس الإسلامية والمدنية التركية وحق بالمساجد ما حق بغيرها من ظلم وامتهان . ولم يعد أحد يطمئن على حياته ولا على حياة أسرته ، ولا على حياة أصدقائه ، ولا على مستقبله كإنسان كأنثاً ما كان فانحلت على يدالروس والشيوعيين روابط الأسرة وروابط القومية وروابط الإسلام .

فبإزاء هذه المظالم كلها نرجو من الهيئات العالمية أن تعمل على وقف الظلم في إيديل أورال فترد موسكو فيها اعتبارهم بإعادة من شرد منهم في مجاهل سيبيريا وأن تترك شئون البلاد لأهلها ، من حيث الدين والقومية التركية .

### مذكرة القوقاز

استقلت بلاد القوقاز عام ١٩١٨ في شهر مايو وطرده أهلها المستعمرين الروس الذين استولوا عليها ظلماً وعدواناً عام ١٨٦٤ وذلك بعد أن انهارت آخر مقاومة للقوقازيين في التسابع برئاسة الشيخ منصور وغازي موللا وحمزات بك والشيخ شامل .

تركت هجمات الروس الشنيعة المصحوبة بالقتل والنهب والسلب وبالاعتداء على الحقوق المدنية والدينية المقدسه في نفوس أهل البلاد آثاراً بالغة أدت ذلك إلى ثورتهم على الروس عام

١٨٧٧ أبان الحرب التركي الروسية وتجددت هذه الثورة عليهم عام ١٩٠٥ أبان الحرب اليابانية الروسية .

وعندما سمحت الفرصه في الحرب العالمية الأولى استقلت بلاد القوقاز استقلالاً شاملاً فتكونت في جنوبها دول اذربيجان واليكورج وأرمينيا وتكونت في شمالها دولة شمال القوقاز واعترف بقيامها الأتراك والألمان والحلفاء وحتى السوفييت أنفسهم . ودعى بعد هدنة نوفمبر ١٩١٨ ممثلو هذه الدول إلى مؤتمر الصلح في باريس واعترفت فيه دول الحلفاء بحق دولة الكورج رسمياً وحقوق الجمهوريات الأخرى على أساس الاعتراف بأسر الواقع مما أغضب الروس الذين راحوا يبهجتون عن فرص وطرق الاستيلاء على القوقاز فهاجمها الجيش الأحمر وهدم كياناتها وزاد سخط القوقازيين على الشيوعيين فأعلن لنين على أثر ذلك أنه يعترف باتحاد القوقاز وتتج من هذا الاعتراف تقسيم وحدة شمال القوقاز إلى سبع جمهوريات صغيرة للقضاء على مقاومه القوقازيين الجنسونه ضد الروس والشيوعيين دفاعاً عن شرفها الإسلامي .

لم يسكت القوقازيون على المظالم الشيوعيه فخار بها بكل الوسائل ودافعوا عن حقوقهم المدنية والدينيه فقتلهم الروس وشردهم شر تشريد ونفوا الكثيرين منهم إلى سيبيريا حيث عذبوهم ولكن كل ذلك زاد من غضب القوقازيين جميعاً على .وسكو فخانتم ساعة الخلاص عام ١٩٤٢ واستقل قسم من شمال القوقاز

الفر بيون وحتى الروس المنصفون المقاسفون على ما بدرت من روسيا نحو القرم . فضلا لم تستول روسيا على البلاد الشرقية الا بعد أن انهارت قلاع القرم التي كانت بمثابة درع الإسلام ضد الروس .

ذبح الجنرال بوتسكين قائد حملة كاترين في سنة ١٧٨٣ ثلاثين ألفاً من المسلمين الأبرياء على نهر فاراصوبازار وذلك صبيحة استسلام القرم ونفى بعده ثلاثمائة الف مسلم إلى مجاهل سيريا ثم ضغط على أهل البلاد ليخلو القرم . جار عليهم وظلم حتى بدأت الهجرات المتوالية المؤلمة التي لم يكن منها الفر أمام ظلم الروس صوب الأناضول في سنة ١٧٨٥ و ١٧٨٨ و ١٧٨٩ و ١٨١٢ و ١٨٢٨ و ١٨٥٥ و ١٨٦٠ و ١٨٦١ و ١٨٩١ و ١٨٩٣ و ١٩٠١ و ١٩٠٢ و ١٩٠٤ و ١٩٠٥ و ١٩٢١ ونحت ضغط الروس انسلخت من دولة القرم مقاطعات بوجاق وقوبان واديسان . وجامبولق واديشكول ونوعاي . فبقيت لهذه الدولة جزيرتها المعروفة باسمها وهي التي قامت بثوراتها المختلفة قبل الشيوعية وبعدها حتى لقبها الروس ببؤرة الثورات .

استقلت القرم في سنة ١٩١٧ في زعامة جعفر سيد أحمد قريم زعيمها الحالي واعترفت بمجهوريتها بعض الدول اعترافاً رسمياً بعد أن نظمت حياة شعبها بدستور صادق عليه برلمانها الإسلامي ثم حسدها الشيوعيون على نعمتها وهجموا عليها عام ١٩١٨ وقتلوا رئيس جمهوريتها المفتي الأكبر جهان نمان والكثيرين

الأخرين . ثم طردهم الشعب فمادوا للمرة الثانية عام ١٩١٩ فطردوا من جديد فمادوا للمرة الثالثة عام ١٩٢٠ وذبحوا الكثيرين من أهلها وقتلوا فيها بمجموع اختناقوه عام ١٩٢١ مائة الف مسلم وارغوا على الهجرة خمسين ألفاً آخرين وصبوا رئيساً لجمهوريتها شيوعياً اسمه بلاكون . ثم يلبث أن اضطر لينين إلى الانيان برئيس قومي عام ١٩٢٢ اسمه ولي إبراهيم اعتقاداً منه انه يخدمه فخاب أمل الشيوعيين فيه وقتلوه مع وزرائه عام ١٩٢٨ وأعقب هذا الحادث تطهير ذهب ضحيته أكثر من ثلاثين الف مسلم ثم اختير من بعده كرئيس للجمهورية السيد محمد قوباي وقتل هذا ومن معه عام ١٩٣٠ بنفس الطريقة التي قتل بها سلفه وأعقبه تطهير جديد ثم اخير لرئاسه الجمهورية السيد الياس طرخان فكانت آخرته أشنع من أسلافه الثلاثة بتطهير أعقب قتله عام ١٩٣٧ وجاءوا من بعده بمحمد إبراهيم محمد فقبض عليه عام ١٩٤١ وانسحب الروس من البلاد فاستقلت القرم بذلك الا أن هذا الاستقلال لم يدم الا لثانيه ١٩٤٤ حيث عاد إليها الشيوعيون للمرة الرابعة وعملوا مجازر بين أهلها ثم نفوا عام ١٩٤٦ من تبقى منهم وعددهم قرابه خمسمائة ألف مسلم إلى مجاهل سيريا مجردين من جميع الحقوق الانسابيه وأسكنوا القرم بعد ذلك بالروس وليهود وغيرهم مع الغناء جمهوريتها وضم أراضيها إلى جمهوريه أوكرانيا .

فبازاء هذه المظالم الشيوعيه الروسيه المذكورة الجائزة المحطمه لحقوق الإنسان يطالب القرميون اليوم وعلى رأسهم اللجنة العليا للدفاع عن القرم الهيئات العالميه بالعمل على إعادة القرميين المنفيين إلى القرم مع إعادة كيان جمهوريتها وترك شؤونها لأهلها في التوجيه القوي والديني علماً بأن بقاء مثل هذه الدولة الاستراتيجيه الهامه في يد دولة قويه مثل روسيا عكر وسيعكر دائماً صفو الامان في الدول المجاورة للبحر الأسود والدول البلقانيه .

### مذكرة إمبرل أورال

قل أن تعرضت دولة للاظلم ، مثلما تعرضت له بلاد إيديل أورال ، وكانت مصيبتها للكبرى أن تناخم حدودها حدود الروس ، وأن تكون بين الشرق والغرب حداً فاصلاً تمر بها تلك الطرق التجاريه العظيمة التي تربط آسيا بأوربا ظلت إيديل أورال تحارب مطامع الامبراطوريه الروسيه إلى أن أتم الروس استيلائهم عليها قهراً عام ١٥٥٢ الميلادي وصبغوا الاستيلاء بالصيفه الدينيه ، ثم استغل المتصصبون من الروس هذا الموقف شر استغلال ، بأن أوهموا أتباعهم بأن قتل المسلمين وهدم مساجدهم ومدارسهم عمل من أحب الأعمال للمسيح وأكثرها ثواباً وأعظمها تقرباً إليه .

مثلاً رفع هيرماهان أسقف القازان



في القرن السادس عشر تقريراً إلى أعتاب مولاه القيصر تيودور يسرد فيه بلسان محرق بالغ الأثر حوادث فشل التبشيري المسيحي وارتداد المسيحيين الجدد إلى دينهم الإسلامي وجرأتهم في إقامة شعائرهم الدينية ، بمساجد أقاموها من جديد ، فعذبوا لهذا أشد العذاب ويوجد ذلك مفصلاً في المجلد الأول من وثائق أرخبوغرافسكي ا كسيه ديتيه ، وقال فيرسوف الروسي في تأليف « أهل القازان » عن مثل هذه المظالم التي أطاحت بالإسلام في القازان :

إن قوة الدين الإسلامي وصلابته في المقيدة في هذه البلاد إنما تستمد من سلطان أهل الدين على الشعب ، ونفوذ الشيوخ عليه ، فليس مصدر هذه القوة في الوعظ على الناس في أماكن خاصه فقط ، بل مصدرها الأصلي في أثر الإرشاد بالمساجد والجوامع ، لذلك قد روى من الصالح العام هذا الركن الإسلامي في الإسلام .

ثارت بلاد إبديل أورال لاسترداد حقوقها الإنسانية كلما سنحت لها الفرصه ولكنها لم تغلح إلا في ثورة ١٩١٧ ، السنة التي أقيمت فيها جمهورية إبديل أورال على سواعد زعمائها إلا أن الشيوعيين حسدوها على نعمتها كما حسدوا غيرها . فجمعوا عليها وهدموا كيانها الإسلامي التركي وأقاموا لها جمهوريتين سميت إحداهما بجمهورية القازان والأخرى بجمهورية باشقرد واستمر الطغيان في بلاد الإسلام فيها بحيث واصل الشيوعيون

قضاءهم على العنصر التركي بالمجازر حيناً وبالنفى حيناً آخر . وأقفلوا فيما ماتبقى من المدارس الإسلامية والمدنية التركية وحقن بالمساجد ما حاق بغيرها من ظلم وامتهان . ولم يعد أحد يطمئن على حياته ولا على حياة أسرته ، ولا على حياة أصدقائه ، ولا على مستقبله كإنسان كأنثاً ما كان فانحلت على بدالروس والشيوعيين روابط الأسرة وروابط القومية وروابط الإسلام .

فبإزاء هذه المظالم كلها نرجو من الهيئات العالمية أن تعمل على وقف الظلم في إبديل أورال فتزد موسكو فيها اعتبارهم بإعادة من شرد منهم في مجاهل سيبيريا وأن تترك شؤون البلاد لأهلها ، من حيث الدين والقومية التركية .

### مذكرة القوقاز

استقلت بلاد القوقاز عام ١٩١٨ في شهر مايو وطرد أهلها المستعمرين الروس الذين استولوا عليها ظلماً وعدواناً عام ١٨٦٤ وذلك بعد أن انهارت آخر مقاومة للقوقازيين في التسابع برئاسة الشيخ منصور وغازي موللا وحرزات بك والشيخ شامل .

تركت هجمات الروس الشنيمة المصحوبة بالقتل والنهب والسلب وبالاعتداء على الحقوق المدنية والدينية المقدسة في نفوس أهل البلاد آثاراً بالغة أدت ذلك إلى ثورتهم على الروس عام

١٨٧٧ أبان الحرب التركية الروسية وتجددت هذه الثورة عليهم عام ١٩٠٥ أبان الحرب اليابانية الروسية .

وعندما سنحت الفرصه في الحرب العالمية الأولى استقلت بلاد القوقاز استقلالاً شاملاً فتكونت في جنوبها دول اذربيجان والكورج وأرمينيا وتكونت في شمالها دولة شمال القوقاز واعترف بقيامها الأتراك والألمان والحلفاء وحتى السوفييت أنفسهم . ودعى بعد هدنة نوفمبر ١٩١٨ ، ملو هذه الدول إلى مؤتمر الصلح في باريس واعترفت فيه دول الحلفاء بحق دولة الكورج رسمياً وحقوق الجمهوريات الأخرى على أساس الاعتراف بأسر الواقع مما أغضب الروس الذين راخوا ببحثون عن فرص وطرق الاستيلاء على القوقاز فهاجمها الجيش الأحمر وهدم كيانها وزاد سحق القوقازيين على الشيوعيين فأعلن لنين على أثر ذلك أنه يعترف باتحاد القوقاز وتنتج من هذا الاعتراف تقسيم وحدة شمال القوقاز إلى سبع جمهوريات صغيرة للقضاء على مقاومه القوقازيين الجنونيه ضد الروس والشيوعيين دفاعاً عن شرفها الإسلامي .

لم يسكت القوقازيون على المظالم الشيوعيه فخار بوها بكل الوسائل ودافعوا عن حقوقهم المدنية والدينيه فقتلهم الروس وشردهم شر تشريد ونفوا الكثيرين منهم إلى سيبيريا حيث عذبوهم ولكن كل ذلك زاد من غضب القوقازيين جميعاً على . وسكو لجائتهم ساعه الخلاص عام ١٩٤٢ واستقل قسم من شمال القوقاز

واسكن هذا الاستقلال لم يدم إلا لغاية عام ١٩٤٤ حيث عاد إليها الروس قماموا بالمجازر بين الشبان خصوصا وقتلوا الأبرياء ثم نفوا أهل جمهورية تشيتشين انغوش إلى سبيريا مع إلغاء الجمهورية واسكنوا في أرضها السلاف الروس لا لسبب سوى أن أهل هذه الجمهوريه قاموا مثل ما قام أهل القرم به من استرداد حقوقه الطبيعيه للتخلص من الاستعمار الروسي الشيوعي .

فبازاء هذه المظالم المنكرة يطالب أهل القوقاز في جنوبها وشمالها الهيئات الدالبيه بالعمل على إعادة شعب تشيتشين انغوش من منفاه في سبيريا إلى وطنه مع إعادة كيان جمهوريته وإيقاف ظلم الروس في القوقاز كلها والنخلى عن عدوانهم على حقوق القوقازيين المدنيين والدينيه وترك شئون القوقاز لأهلها في السياسة والتعليم المدنى والدينى .

### مذكرة يوغسلافيا

أباد الشيوعيون في يوغسلافيا بعد الحرب الماليه الثانية أربعة وعشرين ألف مسلم ( ١٥ ألف في مقاطعة في طوزلا و ٣ آلاف في مدينة سراييفو و ٦ آلاف مسلم الباني من ماكدونيا وكوسوفا - أنوهم إلى مدينة دورونيك ثم أبادوهم ) وقتلوا مفتى كرواتيا فضيلة الشيخ عصمت مفتيتش والعالم الفاضل الشيخ مصطفى بوصولا جيتش وحكموا بالأشغال الشاقه مدداً مختلفه على اثني

عشر عالماً دينياً بعد محاكمة صوريه في مدينة سراييفو منهم فضيلة الشيخ قاسم دوراجا شيخ علماء البوسنة والمهرسك وفضيلة الشيخ عبد الله درر يشيوفتش وكلاهما من علماء الأزهر الشريف ومنهم أيضاً فضيلة الشيخ الدكتور درويش كوركوت مفتى مقاطعة طراونيك . وكان ذلك سنة ١٩٤٧ - وفي سنة ١٩٤٨ حكموا في ماكدونيا على فريق كبير من علماء الإسلام على رأسهم فضيلة الشيخ شبيب عزيز من علماء الأزهر الشريف . وهدموا في مدينة زغرب في يوغسلافيا جامعة عظيمة شيد رمزاً لوحدة عنصرى الشعب الكروانى المسلمين والكاثوليك . وأغلقت في مدينة سراييفو الاكاديمية الإسلامية العليا للشرعية الإسلامية وجميع المدارس الدينية باستثناء واحدة فقط أبتوا عليها للديه . وحكمت محكمة « اسكوب » في ماكدونيا سنة ١٩٤٧ على سبعة عشر زعيماً البانياً من الالبانيين المقيمين في يوغسلافيا وفي نفس السنة حكمت محكمة « بريشتينا » على ٣٧ من الاعيان الالبانيين ثلاثة منهم بالاعدام والباقي بالأشغال الشاقه . وفي سنة ١٩٤٩ أى بعد انفصال يوغسلافيا من دول الكومنفورم حكمت سراييفو على ثلاثه عشر زعيماً من المنتمين إلى « جمعيه الشبان المسلمين » المنحلة أربعة منهم باعدام والباقي بالأشغال الشاقه . ومنع الشيوعيون المسلمين من التمتع بالنظم الإسلامية في تصدر في سراييفو بقاربخ

٢٢ مارس سنة ١٩٤٦ قانوناً بالغاً المحاكم الشرعيه في جميع أنحاء يوغسلافيه ومعنى ذلك خروج الأسرة الإسلاميه من دائرة توجيه الشرعيه الإسلاميه إلى القوانين الشيوعيه التى تنادى بالاباحيه المطلقة وبإحلال الروابط الطبيعيه بين أعضاء أسرهم واحدة . وأخطر من هذا كله هو اغتصاب أموال الأوقاف الإسلاميه التجريد الجماعه الإسلاميه في يوغسلافيا من الامكانيات الماليه ومالتالى جعلها عالة على الحكومه تتلقى منها نفقات في هيئة صدقات واعانات . وتقدر ما استولت عليه الحكومه من أموال الأوقاف الإسلاميه في البوسنة وحدها بخمسة مليارات من الدينارات ( بقيمة الدينار قبل الحرب ) فلا غرو إذا تشددت الحكومه اليوغسلافية بانها تساعد الجماعه الإسلاميه مالياً على أداء رسالتها بوضع مليون دينار سنوياً . والجماعه الإسلاميه قادرة كل القدرة على أداء رسالتها على أتم وجه بدون أدنى مساعدة من الحكومه الأموال المنتصبه إلى دائرة الأوقات العامه .

يتبين مما سبق أن الحريات الدينيه غير موجوده في يوغسلافيا سواء قبل انفصالها من دول الكومنفورم أو بعده ولذا يتمضى المسلمون أن تكون مساعدة الدول القريبه ليوغسلافيا مشروطه بإطلاق سراح جميع المعتقلين من رجال الدين وإطلاق الحريات العامه والسماح ( البقيه على صفحه ٣٠ )

# قرارات مؤتمر قادة رهوط جواله الاخوان المسامين

الذي عقد بالمركز الرئيسي لجماعات أقسام البر والخدمة الاجتماعية

أيام الأربعاء والخميس والجمعة ١٤ و ١٥ و ١٦ من المحرم ١٣٧٣ - ٢٢ و ٢٤ و ٢٥ من سبتمبر ١٩٥٣

نشاطه خلال العام القادم ويرجون هذا المؤتمر فآمنة المؤتمرات سنوية دورية .

## القرار الثالث

يعلن المؤتمر موافقته على مشروع اللائحة الداخلية لرهوط جواله الاخوان المسلمين الذي ناقشته اللجنة الفرعية للمؤتمر بعد أن أدخلت عليه تعديلات اقتضتها المصلحة وبوصى المؤتمر برفضها إلى فضيلة الرئيس ، ويرجو المؤتمر أن يوفق الله أعضاءها في سرعة إخراج برنامج الاعداد والتكوين الفنى لجواله الاخوان المسلمين ، على أن تلمس جواله الاخوان أثر أعمالها في موعد أقصاه أول ربيع الأول سنة ١٢٧٣ هجرية وبوصى للمؤتمر اللجنة الفنية بأن تأخذ بما تضمنه تقرير اللجنة الفرعية من ملاحظات وتوصيات في هذا الموضوع .

## القرار الخامس

يقرر المؤتمر أن فكرة تكوين جمعية تعاونية لرحلات العالمية لجواله الاخوان المسلمين فكرة صائبة ، وستجنى الفكرة من وراء هذه الجمعية خيراً كثيراً . وبوصى المؤتمر بأن يبادر قسم الجواله بتكوين لجنة تأسيسية بمعرفة تتولى إخراج هذه الفكرة إلى حيز التنفيذ على أن يبدأ قبول القسط الأول من الاشتراكات

الأحرر بأسباب خارجة عن إرادتهم ولقد بلغ عدد الأعضاء المشتركين ١٢٤ عضواً .  
وبعد أن ناقش المؤتمر التقرير السنوى عن نشاط القسم وتقرير أمين الصندوق والاستماع إلى تقرير الأخ الأستاذ سعد الدين الوليلي ناقش المؤتمر جميع الموضوعات المروضة عليه واتخذت القرارات الآتية :

## القرار الأول

يشكر أعضاء المؤتمر من قلوبهم فضيلة أستاذهم الرئيس العام لجماعات أقسام البر والخدمة الاجتماعية لتفضله بالاجتماع بهم ويعدون في صدق وإيمان بزمهم على أن يلتزوا ما أمر . وأن يأخذوا أنفسهم بنصائحها الغالية ويتنهزون هذه الفرصة السنوية المباركة لتجديد بيتهم لفضيلة قائدهم .

## القرار الثانى

يعلن قادة رهوط جواله الاخوان المسلمين المنعقدين على صورة مؤتمر بالمركز الرئيسى لجماعات أقسام البر والخدمة الاجتماعية شكر الاخون أعضاء قسم الجواله بالمركز الرئيسى على اتاحة هذه الفرصة المباركة التى اجتمع فيها قادة رهوط الاخوان لمدارسة شئونهم والاشتراك فى رسم السياسة التى ينهجها القسم فى

على أثر عودة الأخ الكريم الأستاذ سعد الدين الوليلي مدير - والة الاخوان المسلمين الذى أسندت إليه جمعية الكشافة المصرية رئاسة بعثة الجواله المصرية فى معسكر الجواله الدولى بكندا رشتنج بسويسرا تقدم إلى فضيلة الرئيس العام لجواله الاخوان المسلمين بتقرير ضاف عن هذه الرحلة

ونظراً لما اشتمل عليه هذا التقرير من أمور هامة تتصل بحركة الكشف فى العالم وموقف جواله الاخوان المسلمين منها . تقرر أن يدعو القسم إلى عقد مؤتمر لقادة رهوط جواله الاخوان المسلمين بالقطر المصرى ولقد تقابلت جلسات هذا المؤتمر خلال أيام الأربعاء والخميس والجمعة ١٤ و ١٥ و ١٦ من المحرم سنة ١٣٧٣ التى توافق ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ من سبتمبر سنة ١٩٥٣

ولقد اشترك فى هذا المؤتمر ممثلون من قادة رهوط جواله الاخوان المسلمين بالمكاتب الادارية الآتية

الاسكندرية - البحيرة الغربية -  
الغزادية - المنوفية - القليوبية - الدقهلية  
الشرقية - القنال - القاهرة - الجيزة -  
الفيوم - بنى سويف - أسبوط - سوهاج  
قنا - أسوان ولم يختلف عن الحضور الا ممثلوا السويس - المنيا - البحر

في أول نوفمبر القادم وفقا للصفة النهائية من مشروع اللائحة التي تم بمعرفة اللجنة الفرعية ، ويوصى المؤتمر أن تكون رحلاته إلى العالم العربي والإسلامي على أن تنتهي كل رحله باداء فريضة الحج ، الا في السنوات التي يقرر فيها المكتب الدولي للكشافة إقامة معسكرات دولية فتكرن الرحلات إلى هذه المعسكرات

### القرار السادس

بعد الإطلاع على التقرير المقدم من الأخ سعد الدين الوليلي رئيس بعثة الجلالة المصرية إلى سويسرا إلى فضيلة الرئيس العام بقرر المؤتمر .

١ - أن تتقدم جولة الإخوان المسلمين بطالب إلى جمعية الكشافة في البلاد العربية والإسلامية لعقد مؤتمر اقليمي تبحث فيه شئون الحركة في هذه البلاد . ويكون من مهمة هذا المؤتمر مساعدة شباب العربية والإسلام على الانضمام لحركة الكشافة .

٢ - تطالب جـولة الإخوان المسلمين عن طريق جمعية الكشافة المصرية - جامعة الدول العربية - بأن يجتهد في تحديد موعد قريب لإقامة معسكر اقليمي يضم جولة وكشافة البلاد العربية والإسلامية لنوثيق عرى التعارف والاخاء بين أبناء هذه البلاد .

٣ - يوصى المؤتمر بأن يأخذ قسم الجواله بالمركز الرئيسي بتوصيات اللجنة الفرعية التي أودعتها سكرتيرية المؤتمر .

### القرار السابع

يقرر المؤتمر أن الحاجة ماسة إلى تنظيم المستوى الثاني بتكوين فرق لافتيان الكشافة منهم ومقروك للجنة الفنية بالقسم أن تعين تاريخ البدء في تكوين هذه الفرق بعد أن تفرغ من وضع التنظيم اللازم واللائحة الخاصة بهذه الفرق وأن ينتفع بالذكرة التفسيرية التي أودعتها اللجنة سكرتيرية المؤتمر بأن يفكر في الانفاغ من أشبال الدعوة

### القرار الثامن

يقرر المؤتمر أن الرحلات والمعسكرات وسيلة هامة من وسائل اعداد والتكوين ويوصى المؤتمر بأن بحال تقرير اللجنة الفرعية بالقسم لينظم هذه الرحلات والمعسكرات وفقا للبرامج الدراسية التي ستقوم بوضعها على صورة تحقيق ماجاء في تقرير اللجنة .

### القرار التاسع

تنشأ جـولة الإخوان المسلمين بخلاف الجوالين وراكشافين في أنحاء العالم أن يطلبوا الحكومات الاسماوية بالكف عن عدوانها على الشعوب الصغيرة حتى تتمتع بحرياتها واسقلالها تحقيقا لمبادئ السلام والعدالة والاخاء التي ينادى بها حركة الكشافة ونرجو أن نرى أثر المكتب الدولي للكشافة في هذا الأمر .

### القرار العاشر

يطالب المؤتمر جميع الرهوط أن

تدون أوجه نشاطها الهامة في تقرير دقيقه مدعمه بالاحصائيات والارقام والصور الفوتوغرافية وعلى العراقيين والتدوين والمفتشين أن يرفعوا هذه التقارير مذيله بملاحظات وتوصياتهم . وعلى قسم الجواله أن يدونها في سجل عام للنشاط ، وعليه أن يصدر تقريراً سنوياً على صورة نشرة خاصة .

### القرار الحادي عشر

ينتظم في صفوف جـولة الإخوان المسلمين عدد كبير من الإخوان الذين يعنون بالحرف الشعبي والصناعات الوطنية الاختراعات العلمية والفنية ويرجو المؤتمر هؤلاء الإخوان أن يستغلوا ندوات الجـولة في عرض منتجاتها كوسيلة لاشغال أوقات الفراغ . وذلك توطنه لاقامه معرض عام في معسكرات الإخوان العامة

### القرار الثاني عشر

يوصى المؤتمر باصدار كتيب يشمل على جميع بحوث وقرارات هذا المؤتمر الأول مصدرا بتوجيهات حضرة صاحب الفضيله لرئيس العام لجماعات أقسام البر والخدمة الاجتماعيه التي ألقاها على أعضاء المؤتمر .

### القرار الثالث عشر

يشكر المؤتمر الجهود التي بذلتها سكرتاربه المؤتمر ولجفته الخدمات العامة بالقاهرة .

رئيس المؤتمر الرئيس العام

# رومانيا الحمراء

بقلم الأستاذ مسلم مؤمن

ولا بشرتها الذي أقسمت للدفاع عنه  
بأى ثمن ..

هذه الحوادث التي تكتب للأمة  
تاريخها لا بد وأن تكون موضع اعتبار

وعناية ، وأن توضع في كفة الميزان حتى  
يظهر للعالم ولا سيما للشرق الحق من

الباطل . فرومانيا التي عرف أهلها  
الطيبة والوداعة والقناعة أصبحت منذ

دخول الروس فيها بلداً تنتشر فيه  
معتقلات السخرة على الطريقة الشيوعية

السوفيتية يقضى فيها الروس على كيان  
الأمة الرومانية عن طريق بدء القصاص

على النقمين ليخلو بذلك الجو الخبيث  
الوطن حتى تؤدي الشيوعية على أيديهم

رسالتها من تفرغ بعض أركان الوطن القومي  
وذلك بالقصاص على كل أسرة تدين بالولاء

لبلدها وعلى كل ما هو من شأنه أن  
يساعد على المحافظة على الذات السماوي

فيه . هذه هي أعمال الشيوعية في داخلية  
البلاد التي تهيم عليها ، وتلك هي

غايته العظمى التي لا تحيد عنها قيد شعرة  
بينما رجالها وعملاؤها يحاولون خارج مناطق

نفوذها أن يبشروا روح الاطمئنان بين  
شعوب العالم الحر عن طريق المناظرات

أثقفوها . ومهما أخفيت أخبار هذه الظالم  
داخل الستار الحديدي فإنها تنسرب إلى

زار المسيو جورجسكو زيارة مفاجئة  
بمدينة نيويورك يوم ٢٠ مايو سنة ١٩٥٣

وحاول إفراجه بالتجسس على أمريكا  
لحساب رومانيا ، وهدده بشقاء إبنيه اللذين

لا يزالان في رومانيا إن لم يذعن إلى طابه  
وقد طلبت الحكومة الأمريكية إلى

السكرتير المذكور بعد هذا الحادث أن  
يفادر أمريكا لارتكابه جريمة التهديد

والاستغلال لأنه وضع سلامة ابني المسيو  
جورجسكو في كفة واستخدامه جاسوساً

في كفة أخرى مستغلاً عاطفة الأبوة .  
ومن الأدلة الكثيرة الأخرى التي

تدمغ الحكومة الشيوعية الرومانية بالعار  
الظلم الشائع في رومانيا ونفهم ذلك

من قانون العفو الذي أصدره المسيو  
جورجيو دييج ، رئيس وزراء رومانيا ،

وعفا به عن السيدات الحوامل وانثاني  
لمن أطفال دون السابعة ، والعجائز فوق

الستين ، وذلك اقتداءً بالنكوف الذي  
أعلن عن مثله في الاتحاد السوفيتي إثر

وفاة ستالين ...  
يانزي ، ماذا كان جرم هؤلاء حتى

انتهى بهم المصير إلى السجون ومعتقلات  
الصخرة ؟ أب يضحي بسمادة إبنيه

ولا يرضى بالخيانة الوطنية ، وحامل  
تتحمل شقاء الدهر ولا تضحي بحريتها

دأبت المفوضية الرومانية بالقاهرة  
على إصدار نشرة دورية بالعربية لتوزيعها

على الأوساط السياسية في مصر وهي تدجل  
فيها أخبار بلادها وتحاول من ورائها أن

تقنع قراءها بأن حكومتها رشيدة مسالمة  
تكافح من أجل السلام .

نعم . أنها تريد بأخبارها المضللة  
هذه أن تلتقي في أذهان الشرقيين أن

الحالة في الجمهورية الرومانية الشعبية سائرة  
على أحسن مايرام . . . ولا أدري كيف

يتلقاها القراء من مواطني الكرام في  
هذا البلد الأمين . ولكن الشيء الذي

نجزم به هو أنه بصعب على قلم الواصف  
مهما أوتي من قوة البلاغة أن ينقل إلى

ذهن القراء الصور الواقعة الأليمة التي  
لا يستطيع أن يتصور حدوثها في بلد مثل

رومانيا ، التي بعد أن كانت فيما مضى  
جنة البلقان أصبحت اليوم الحياة فيها

جحيماً لا طاق  
الشيوعية فيها ( خراب البيت )

مهما حاول الشيوعيون إخفاء  
الحقائق عن العالم وتشويهها فإن الله

ساهرة لاننام ولا ترضى إلا بالكشف  
عن مآرهم الخبيثة .

وهذا مسيو كركستاش زامبتي  
السكرتير الأول للسفارة الرومانية بواشنطن

الخارج ، والتاريخ لاشك في أنه مسجل على الشيوعية كل ما افترت يداها من مظالم .

في ١٦ فبراير سنة ١٩٥٢ أصدرت الجمهورية الرومانية الشعبية عددا خاصا يحمل رقم ٩ من جريدها الرسمية في خمس نسخ وزعت على السلطات الرئيسية فيها . وحت هذه الجريدة مرسوم قانون خاص بابعاد المواطنين غير المرغوب فيهم من بخارست ومدن أخرى رئيسية إلى جهات تعينها السلطات المختصة وشمل ذلك :-

أولا : أسرى مجرمي الحرب . وأسرى المحكوم عليهم في جرم . وأسرى المقبوضين عليهم ، أو المعتقلين في معتقلات السخرة أو أسرى من تنزب إلى الخارج والأسرة تشمل الزوج والزوجة والأطفال والأخوة والوالدين . وهؤلاء لا يحاطون علما بالمكان الذي سينقلون إليه ، كما لا يسمح لهم أن يأخذوا شيئا أكثر من خمسين كيلو بما يخصهم من الأمتعة .

ثانياً : الضباط والقضاة والمحامون وأصحاب المصانع والتجار وأصحاب الأطباء القدامى التي زيد على عشرة هكتار ، وهؤلاء يستطيعون أن يحملوا معهم جميع ما يخصهم من الأمتعة ولا يحاطون علما بالمكان الذي سينقلون إليه إلا ساعة رحيلهم .

ثالثاً : المشاغبون . وذوو السوابق ، والمحلون إلى المعاش قبل بلوغ السبعين من العمر ، وهؤلاء يستطيعون حمل كل ما يخصهم من الأمتعة على أن يختاروا محل إقامتهم في نقطة تبعد على الأقل

خمسين كيلو من مسقط رأسهم وعلى ألا يقع ذلك في مناطق عسكرية أو صناعية أو في منطقة الحدود .

شمل هذا القرار المواطنين الكثرين وعلى الأخص سكان العاصمة ، وبراشو ، وجيورجيو . وكونستاموا . وكارانسبش . واورشوا ، وكبولونغ ، وتيموشوارا ، وكرايوفا ، وبيتشتي ، وپلويشتي ، وسبيث ، وغالاتس ، وياش ، وبرابلا ، وكلوچ وغيرها من المدن الهامة التي لها صبغة عسكرية وصناعية وهذه هي إحدى العمليات التي يستند على مثلها الشيوعيون في سبيل تحطيم حياة الشعوب أينما حلوا :

### إلى أين المصير ؟

لا يعرف مصير معظم المعتقلين . واسكن المعلومات التي ترد للدول الغربية من المصادر الموثوقة بها تدل دلالة قاطعة على أن جزءا كبيرا منهم يساقون إلى معتقلات السخرة المقامة شرقي جبال الكربات وإلى معسكرات قناة الدانوب التي تشق في دوبروفا وتربط مدينة تشرنوفدا سيديا وهي ضاحية شمالية لمدينة كونستانتز ثغر رومانيا على البحر الأسود وإلى معتقلات أخرى أقيمت في سهول بارانمان في مقاطعة مرتننيا .

### نفي الأطفال :

في يوليو عام سنة ١٩٥٢ وفي مدينة بخارست وحدها اعتقلت السلطات الرومانية الشيوعية ثلاثمائة تلميذ تتراوح أعمارهم ما بين تسع سنوات وسبع عشرة سنة ووضعهم في معتقل هاتسيف في مقاطعة اولتنيا بحجة أن آباءهم كانوا فيما

مضى من أصحاب الأملاك أو كانوا ضباطاً أو من رجال السلك السياسي ويترى في مثل هذا المعتقل بمديد كرايوفا في مقاطعة اولتنيا

ثلاثمائة من الأطفال اليونانيين الذين خطفهم « ماركوس » من آباءهم في اليونان أثناء حرب العصابات اليونانية الشيوعية وتتراوح اليوم أعمارهم ما بين عشر سنوات وسبع عشرة سنة وكلهم يعملون في محطة توليد السكر بامدينة المذكورة ، وقد ألبستهم السلطات المحلية ملابس خاصة وعليها شارات مميزة .

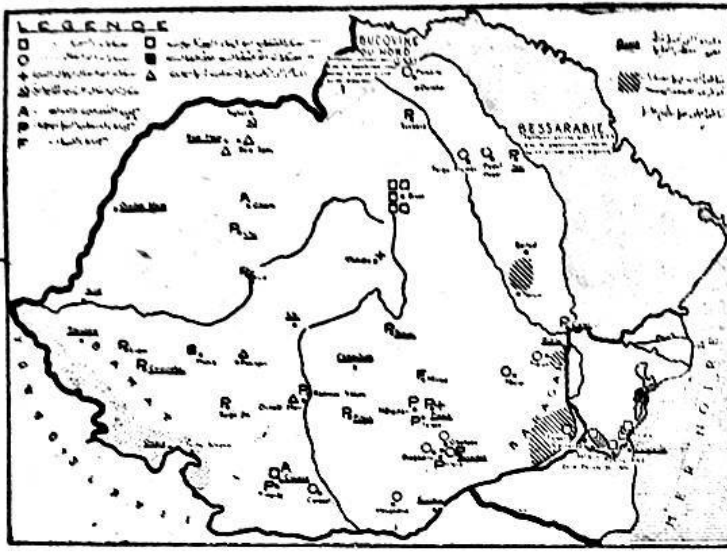
### طرق التعذيب لانتزاع الاعترافات

هناك في رومانيا طريقتان من طرق التعذيب بدأ الشيوعيون بهدم بهما فيها ومن المؤسف حقاً أن نجد بعض هذه الطرق قد استعارها البوليس السياسي في مصر في العهد البائد وطبعها على أعضاء الإخوان المسلمين لاسبب سوى أنهم كانوا يؤمنون بالله ورسوله أشد الايمان . وكانت الطريقة الأولى تعذيباً مباشراً ينصب على الجسم وأنواعه سبعة ١ - الضرب المبرح بعصا في باطن القدم .

٢ - حمل البؤساء على الجرى في حلبة خاصة عرايا لمدة أربع وعشرين إلى ستين ساعة وذلك تحت تهديد الضرب بالمقارع .

٣ - الضرب بقصبة حديد في باطن القدم .

٤ - « طقطنه » وهو تعذيب المنهم بربط يديه في كوعه قدميه بحيث يمس



خريطة معسكرات السخرة التي يعذب فيها مائتين وخمسين ألف من البشر في رومانيا

ذقنه ركبته ، فبمقل بهذه السكيفية في سقف السجن ، ثم يترك ليهوى بقوة على الأرض مع التكرار .

٥ - جلد المتهم ساعات بسياط على خشبة مثبت على صدره وهو صريع قائم على ظهره .

٦ - فرز الإبر بين أظفار المتهم .

٧ - جلد خصيتي المتهم بوضعهما في كيس ثبت على خشبة بحيث يتسنى للمعذب ضربهما بمعدن من .

وأما الطريقة الثانية فهو تعذيب غير مباشر يؤدي إلى تحطيم أعصاب المتهم بحيث يجلسونه عاريا في خلية خاصة من الجبس وينام فيها المتهم مضطرا على ظهره ليتلقى في عيونه الأضواء الشديدة لمصابيح كهربية قوية ويراقبه حارس

خلال نافذة صغيرة دون أن يُقدّم إليه طعام ولا شراب اللهم إلا حساء بارداً من حين لآخر . وعندما يشعر المتهم

بانهيار في أعصابه يستغل الشيوعيون هذا الظرف ويبدؤون في استجوابه الذي يستمر من ثمانية ساعات إلى ست عشرة ساعة ويهينونه بالسب والاطم والبصق على وجهه ، والنساء يجبرن أيضاً على دخولها عاريات مثل الرجال . وإذا ما نام

الضحية ، رغم كل إبداء أيقظوه بعنف وزلزله وبدءوا في استجوابه مع إعادة إهانتته من جديد وهكذا يصبح آلة سهلة في يدم لانتزاع الاعترافات كما يريدونها .

مائتان وخمسون ألف مسخر في المعسكرات الرومانية

قامت لجنة التحقيق التابعة لهيئة الأخرى

قامت لجنة التحقيق التابعة لهيئة الأخرى

قامت لجنة التحقيق التابعة لهيئة الأخرى

٤ - ٢٢٥٠ جرام من السمك

٥ - ١٥٠٠ جرام من الزيت

٦ - ١٥٠٠ جرام مما يحل محل

الشاي

٧ - ١٠٠٠ جرام من الملح

٨ - ١٢٠٠٠ جرام من الخضروات

٩ - ٩٠٠ جرام من الطماطم

١٠ - ٦٠٠٠ جرام من تابع

١١ - ٦٠٠٠ جرام من الفلفل

فيكون مجموع هذه الكميات كلها

٢١٤٨١ سعراً حرارياً في الشهر الواحد

بحيث يصيب منه كل فرد يومياً ٧١٦

سعراً حرارياً مع إضافة مائة جرام من

الخبز يومياً إلى كميات السيدات الحوامل

قبل الوضع وبعده بشهرين ، وأما

المولودون فتتبنام الحكومة وتربيتهم

تربية شيوعية ليكونوا في المستقبل حاة

الشيوعية . « يتبع »

الأمم المتحدة في سنة ١٩٥٢ بتحقيق

شامل في شأن السخرين في البلاد الواقعة

تحت النفوذ السوفيتي ، فأوضحت الوثائق

أن السخرين في رومانيا وحدها بلغوا

تقريباً مائتي وخمسين ألف شخص وزعوا

في خمسة وأربعين معتقلاً ، ويسخرون

يومياً مائتين عشر ساعات واثناعشرة

ساعة وقد أنشئت معظم المعتقلات قرب

المصانع الكبيرة والمناجم .

كميات الطعام

قررت إدارة المعتقلات العامة بتاريخ

١٨ يناير سنة ١٩٥٢ أن تكون جملة

كميات الطعام المقدمة شهرياً لكل مسخر

كما يلي :

١ - ٩٠٠٠ جرام من دقيق الذرة

٢ - ١٥٠٠ جرام من دقيق نوع

من القمح

٣ - ١٠٥٠٠ جرام من الحبوب

## زعيمان من الشرق

غادر القاهرة في الأسبوع الماضي قطبان كبيران من أقطاب الحركات التحريرية الإسلامية ألا وهما السيد محمد أمين بوغرا زعيم التركستان والسويد سعيد شامل زعيم مسلمى شمال القوقاز وقد لبث سيادتهما في القاهرة نحو ثلاثين يوماً كما خلاهما موضع الحفاة والتكريم من أبناء الجالية التركستانية والقوقازية في القاهرة وجميع الهيئات الرسمية وغيرها في العاصمة المصرية

وقد انتهز سيادتهما فرصة هذه الزيارة فاجتمعا بالمستولين في مصر والكثير من أقطاب هذه البلاد وشرحاهم تفاصيل القضية التركستانية ومسلمى شمال قافناسيا وحاجة بلادهما القسوى إلى عطف وتأيد العالم الإسلامى في هذه المرحلة الدقيقة من تاريخهما وبسرنا أن نحمل إلى قرانا أن مالقيه سيادتهما من توفيق في هذا السبيل يدل دلالة قاطعة على قوة الإخاء الإسلامى ، ومتانة الإتصال الروحى بين المسلمين في مختلف أقطار الأرض وبيدش بشروق فجر جديد يقف فيه المسلمون صفاً واحداً لتخليص البلاد الإسلامية من بران الإستعمار البغيض أيا كان لون هذا الاستعمار والله غالب على أمره ولو كره الكافرون .

## قضية المسلمين

( بقيه المنشور على صفحة ٢٤ )

وجود الصحافه الإسلاميه والجمعيات الحرة والمعاهد الدينيه الحرة واعادة أملاك

الأوقاف إلى إدارتها .

وأما في السياسة البعيدة الأجل فيطلبون لأنفسهم حق تقرير المصير أسوة بسائر الشعوب الحرة في العالم لأنهم قد زج بهم مرتين في أحضان دولة لا يمكن بحال من الأحوال أن تحقق أمانهم وأن تضمن لهم حياة حرة مستقرة يستطيعون فيها أن يوجهوا عنايتهم نحو ترقية أنفسهم بأنفسهم وأن يشاركوا الأمم الحرة في بناء مجتمع سامى جديد يعود الخير منه على بنى الانسان أجمعين .

## الحجاج الشيوعيون

بقية المنشور على صفحة ١٤

الشيوعية ، كما أن مرور هذا الوفد بالقاهرة في طريق الذهاب والعودة وله مغزى لا يغيب عن الأذهان ويزيد من وضوح هذا المغزى أنهم طلبوا من السيد مبشر الطرازى أن يبسر لهم طريق الاتصال بفضيلة المفتى ليقدموا له هدايا فكان لهم ما أرادوا ، واجتمعوا مع فضيلته ثلاث مرات ، مرة في الحلقة التى أقامها السيد مبشر الطرازى بمنزله تكريماً لهؤلاء الناس ومرة في زيارتهم للمفتى بمكتبه ومرة ثالثة بمنزل فضيلة المفتى بمناسبة دعوته لهم . كأن فضيلة المفتى كان الشخص الوحيد الذى حرص أعضاء الوفد على زيارته والتحدث إليه كثيراً فلنا منهم أن السماح لهذا الوفد بأداء فريضة الحج والدعاية لروسيا في البلاد الإسلامية قد توحى إلى فضيلته أن المسلمين يتمتعون بحرية دينية في ظل الشيوعية الملحدة .

تلغراف من الجالية التركستانية

إلى الملك الراحل

قبيل وفاة الملك عبد العزيز كانت الجالية التركستانية بمصر قد أرسلت تلغراف شكر إلى جلالاته .

حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز آل سعود .

باسم الجالية التركستانية أنشرف برفع آيات الشكر والإعتراف بالجميل للرعاية الكريمة والمطف السابغ الذى طوقم به مهاجرى التركستان بالمملكة العربية السعودية وتوتموه بمنحهم إقامة دائمة في الأراضى المقدسة رعى الله أسد الجزيرة وأيد عرشه وصان ذاته الكريمة لخير الإسلام والمسلمين

إبراهيم واصل التركستانى

## مرحباً بالمجاهد

بقية المنشور على ص ٤

العدوان الشيوعى السافر على وطنك ومواطنيك .

وإذا كانت مصر قد استقبلت خطيباً ثائراً ومدافعاً صادقاً عن قضية شعبك فبهلت الرسالة وأديت الأمانة . ونصحت لإخوانك المسلمين . فإن اليوم الذى تقوى فيه شعبك إلى ميادين الشرف والكرام قريب . والله متم نوره ولو كره الكافرون ومرحباً بك في مصر . ومرحباً بك في كل قطر عربى . والله ناصرك

سعد الدين الويللى



# شكر وبيان

من إدارة المجلة

لا يسع إدارة مجلة «صوت التركستان» إلا أن تنوه بفضل المواطنين الكرام الذين يشدون أزرها ومواصلة الكفاح في بيل غايتها المقدسة ويسرها أن تعلن على صفحاتها أجزل الشكر لهؤلاء المواطنين الذين ساهموا في هذا السبيل سواء عن طريق التبرع أو الإشتراك في المجلة ،

مخلص بالذكر الأخ قارى عبد الله الحاج حامد قير نيمز لأههما عانا كثيرا لهذا السبيل قبل صدور المجلة وقت أن كانت فكرة وأحلام تجول في خاطرنا وفيما يلي بيان التبرعات والإشتراكات :

١٢٣ جنيه بواسطة قارى عبد الله مكة المكرمة .

١٧٤ جنيه بواسطة الحاج حبيب الله مكة المكرمة

١٠٠ جنيه بواسطة عبد القادر مخدوم الحاج قربان بالمدينة المنورة

٧٣ جنيه بواسطة حسين قارى سلامى بجده

٦٢ جنيه بواسطة الحاج طوسون بالطائف

٢٦ جنيه بواسطة ظهور الدين التركستانى بالطائف

كما تسر إدارة صوت التركستان أن تعلن أنها قررت تعيين المواطنين المذكورين أسماءهم فيما بعد كندوبين في مختلف بلاد المملكة الحجازية

الأخ محمد قاسم أمين الكاشغرى

في المدينة المنورة

# كتاب المسلمون وراء الستار الحديدى

يترجم إلى لغة الدلابو

وصلنا من رئيس وزراء جوهور خطاب يستأذن فيه ترجمة كتاب « المسلمون وراء الستار الحديدى » الذى ألفه المجاهد الكبير عيسى يوسف آليب تكين السكرتير العام لحكومة التركستان الشرقية .  
وفيا يلي صورة هذا الخطاب :

(Bahag 41) Bahag 20

بلاغ جاك بلان بدابو  
البلد شعوب سورة ار

بيلافن (22) دالام يوم 2/53

بيلين | جهور - 20

بيلين | جهور - 20

قبابة آكام جهور

جهور بهارو 22 اوغهور 19-53



حضرة المحرم الاحسان السيد اباهم واسل التركستان  
3 شاج حجاز . ميدان سيد على الكبير  
القاهرة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته (مجد)

كفى ببلانة برحمة دانو الحاج السيد ميذا القا درين محمد بن يحيى رئيس وزارة جهور بان ارسل اليكم هذا الخطاب ليعبر من شكره الجليل لكم ولاخوانكم على تكريم باهداه « كتاب خلف الستار الحديدى » تأليف عيسى يوسف آيب تكين ذلك اعانا فانه مسر وهو في طيبة من لندن الى جهور بالابو

وانه قد علم بحضور ذلك الكتاب . وشكر يحق شديد على ما يحاط به اعوان المسلمون التركستانيين وامرين بترجمة ذلك الكتاب الى اللغة الملايية ليشرو ، وامرين كذلك قبل ان يدها بترجمته ان استغن من موافق ذلك الكتاب ترجمته . واجرو حكم اللرد لكي امكن ترجمته باسرع وقت ممكن .

وانى انتهت هذه الفرصة الصعبة لا جدر العودة والصداقة الاخوية بيني وبينكم ولقد انكم تذكرون اسم سيد الجليل حسن احمد فلا تترك في كية اسول الدين قبل نشر المتواتر . انا الا ان توطيت حسب نائب مهن حكومة جهور بالابو بعد اول سنة 1987 بعد وصولي الى ارض وطن مهاترة .

واسأل الله ان يوفقنا الى ما فيه خير الاسلام والمسلمين ، حتى الله امانا والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .  
وتفضلوا بقول الله تعالى

محمد الجليل حسن

( مهن حكومة جهور )

والأخ عبد الأحد حامد في الرياض

والأستاذ قارى عبد الله في رابغ

وترجو الادارة من حضرات

المدوبين المذكورين أن يهتموا بتوزيع

المجلة بأسرع وقت ممكن على المشتركين

الإدارة

والأستاذ حسين قارى إسلامى

في جده

والحاج طوسون الكاشغرى

في الطائف

والأخ عبد القادر الحاج قربان

في المدينة المنورة



عاهل الجزيرة العربية حفرة صاحب الجلالة الملك سعود